

# LA CONCORDE .COM

VOTRE JOURNAL INDÉPENDANT D'ICI MEMBRE  hebdo QUÉBEC



## REMBOURRAGE LARRIVÉE

**Rembourrage de meubles**  
Antiques et modernes  
Vaste collection de tissus en magasin

**450 473-7777**  
[www.rembourragelarrivee.com](http://www.rembourragelarrivee.com)  
198, rue Saint-Louis, Saint-Eustache J7R 1Y3

PAGE 3

PAGE SPORTS D'ICI



UN SIXIÈME GLOBE DE CRISTAL POUR LE «KING DES BOSSSES»

19

Crédit photo FIS

PAGE SPORTS D'ICI



DES TONNEAUX, ET... LA VICTOIRE POUR THOMAS

20



# «LE RÉSEAU EST EN CRISE!»

▼ SOUS-FINANCEMENT EN SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

À la demande de notre fidèle clientèle!

**SPÉCIAL MARS**  
pizza moyenne toute garnie/pepperoni  
**AU PRIX D'UNE PETITE**  
au comptoir et en livraison

Lasagne, spaghetti ou rigatoni (format petit) sauce à la viande ou gratiné **6,95\$**



Livraison gratuite  
**450 623-2-623**  
160, 25<sup>e</sup> Avenue St-Eustache

764-666-73120\_3

**Le CLUB À BATTRE**

**valentine**  
2700, BOUL. DES PROMENADES DEUX-MONTAGNES



**7.99\$**  
jusqu'au 25 mars



**TRIO HOT-DOG** RÉG. V.A.P.  
FRITE RÉG. ET PEPSI 20 OZ

**4.99\$**  
TAXES

**valentine**  
DEUX-MONTAGNES

Offre en coupure par client par site, non négociable, non valable en combinaison avec toute autre offre spéciale. S'agit uniquement du restaurant Valentine du 2700, boul. des Promenades, Deux-Montagnes. Cop. 314530017

764558\_72608\_5





# LA CSN DÉPLORE LE **SOUS-FINANCEMENT** DES ÉTABLISSEMENTS



On reconnaît Geneviève Viau et Nancy Dontigny, du Syndicat du personnel du Centre du Florès CSN, Marie-Claude Ouellette, présidente de ce syndicat, Chantal Maillé, présidente du Conseil central des Laurentides CSN, et Marie-Ève Soucy, également du syndicat.

**CHRISTIAN ASSELIN**  
christian.asselin@groupejcl.ca

Une analyse des budgets des établissements du réseau de la santé et des services sociaux, récemment menée par la Confédération des syndicats nationaux (CSN), conclut que «le sous-financement est beaucoup plus important que ce que le gouvernement laisse croire».

L'analyse de la CSN, précise-t-on dans un communiqué de presse acheminé aux médias, démontre l'existence de coupes nettes dans plusieurs secteurs pourtant identifiés comme des priorités par le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS).

«Cette situation est plus inquiétante que jamais, selon Chantal Maillé, présidente du Conseil central des Laurentides. Nous demandons au gouvernement de prendre acte des effets désastreux de l'austérité sur le réseau et de profiter du prochain budget pour réinvestir massivement afin de répondre adéquatement aux besoins de la population.»

À la suite de l'analyse des données, la CSN en vient à la conclusion qu'il aurait fallu investir près de un milliard de dollars de plus, entre 2010 et 2014, pour palier les seuls effets de l'inflation et de la

croissance de la population.

«Depuis 2011, ajoute Chantal Maillé, les établissements de la santé et des services sociaux n'ont plus les moyens de maintenir le même niveau de services à la population. Nous devons prendre conscience de l'ampleur du sous-financement de notre réseau. Le réseau est en crise. Les salarié(e)s du réseau le savent, la population le sait, et en examinant les données budgétaires, on comprend pourquoi. Ce goulot d'étranglement entraîne une accélération de la privatisation et un abandon progressif de la mission sociale du réseau.»

Toujours selon Mme Maillé, dans les Laurentides, ce que le gouvernement appelle «mesures d'optimisation», «une façon de désigner des coupes», dit-elle, ne serait donc que la pointe de l'iceberg.

«À partir du budget des établissements, les prévisions de coupes budgétaires pour l'année en cours (2016-2017) se chiffrent à 27 466 112 \$ de coupes nettes dans les cen-

tres d'activité reliés au service à la population au CISSS des Laurentides. Même les secteurs jeunesse, prévention et l'urgence n'y échappent pas.»

### RÉACTION DU CISSS

Au CISSS des Laurentides, Alain Paquette, adjoint à la direction générale, admet que «la région des Laurentides fait face à un sous-financement qui remonte à plusieurs années», mais il dit aussi travailler en étroite collaboration avec le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) afin de corriger la situation.

«Dans ce contexte, a indiqué M. Paquette, le MSSS nous a d'ailleurs octroyé cette année une allocation de 10,2 millions de dollars dans le but de rétablir l'équité interrégionale. De plus, une somme de 3,6 M\$ nous a été octroyée cette année pour l'augmentation de services de soutien à domicile dans la région des Laurentides.»

M. Paquette a par ailleurs ajouté être

actuellement en attente de connaître le budget qui sera alloué aux Laurentides à la suite de l'annonce d'investissements provinciaux dédiés au développement de nouvelles places en hébergement et à l'ajout de personnel dans les CHSLD.

«Pour réaliser l'équilibre budgétaire et assurer l'accessibilité à des services de qualité, a-t-il conclu, nous avons adopté un plan d'amélioration de la performance clinique et financière de 12,2 millions de dollars. Contrairement à ce qui est avancé par la CSN, ce plan ne s'élève pas à 27 M\$, mais plutôt à 12,2 M\$, ce qui est deux fois moins élevé.»

Alain Paquette a en outre précisé que les mesures d'économie inscrites à ce «plan d'amélioration» n'affecteront en rien la qualité et la sécurité des soins et services offerts. On coupera plutôt dans la bureaucratie et l'administration au sein du réseau.

**RÉPARATION de MACHINES à COUDRE**

758387\_72710\_1

36 ANS D'EXPÉRIENCE TRAVAIL GARANTI

**MACHINES À COUDRE NATIONAL**

96, 64<sup>e</sup> Avenue, St-Eustache J7P 3P3

Près de Grande-Côte et l'autoroute 13 **450 491-0686**

Laissez-nous vous faire la cour!™

Venez nous visiter!  
3318, rue Jacob Jordan,  
Terrebonne  
Québec Canada J6X 4J6

- Salle de montre
- Comptoir pièces
- Service d'installation
- Réparation
- Résidentiel
- Commercial

**Clôtures Frontenac**

Tél : 450 968-1000 [www.cloturesfrontenac.com](http://www.cloturesfrontenac.com)

# UNE 5<sup>E</sup> ÉDITION DU CHOCO-VIN ON AMASSE 43 000 \$ POUR SOUTENIR PLUSIEURS ORGANISMES

VALÉRIE SCHMALTZ  
valeries@groupejcl.ca

Tenue le 10 février dernier aux Salles de réception Constantin, la cinquième édition du Choco-Vin du Club Kiwanis Saint-Eustache a rassemblé près de 300 personnes pour cette soirée gustative où l'on a marié vins, mets fins et chocolat.

Cette activité de financement qui permet de soutenir plusieurs organismes de la région figure parmi l'une des plus importantes du Club Kiwanis Saint-Eustache. D'ailleurs, elle a permis d'amasser un montant de 43 000 \$ lors de cette soirée.

Placé sous la présidence d'honneur du sénateur Claude Carignan, ce dernier a reçu le privilège de choisir un organisme qui bénéficiera du soutien du Club Kiwanis Saint-Eustache pour l'année à venir. Ce dernier a opté pour S.O.S. Jeunesse, un organisme qui vient en aide aux enfants de 0 à 17 ans victimes de la violence ou de négligence.

## SOUPER

Un repas composé de cinq services comportant un mets et du chocolat en accord

avec un vin a été servi aux participants. Grâce à la participation de trois personnalités de la région, dont Patrick Blondin, sommelier de la Société des alcools du Québec (SAQ), Frédéric Baillargeon, chef cuisinier au restaurant L'impressionniste, à Saint-Eustache, et Mathilde Fays, de la Chocolaterie Mathilde Fays, à Oka, les convives ont pu déguster un repas gastronomique des plus fins.

À noter qu'un encan crié de grands vins de grands crus a été organisé au cours de la soirée.

L'année dernière, c'est un montant de 42 575 \$ qui avait été recueilli à l'issue de la quatrième édition du Choco-Vin.

## MISSION DU CLUB KIWANIS SAINT-EUSTACHE

Le Club Kiwanis Saint-Eustache est un club de services sans but lucratif qui, par le biais d'activités de souscription, soutient financièrement ou bénévolement l'action communautaire locale et à l'occasion, les œuvres parrainées par le Kiwanis à l'échelle du district et de l'international.

Le Club Kiwanis Saint-Eustache, de par son intervention, privilégie les valeurs humaines et spirituelles au-delà des valeurs matérielles.

## VOL DE DENRÉES ALIMENTAIRES À DEUX-MONTAGNES: PRÉCISION

(NDLR) — À la suite de la publication, dans votre hebdo LA CONCORDE du mercredi 15 février dernier, en page 4, du texte portant sur le vol de denrées alimentaires à Deux-Montagnes subi par l'organisme Dépannage Saint-Agapit, une erreur sur le nom de la conseillère municipale du district Olympia citée a été commise.

Ainsi, il aurait fallu lire que le nom la conseillère municipale en question est

bel et bien Micheline Groulx Stable, et non Micheline Proulx Stable comme écrit dans ce texte. Celle-ci agissait, précisons-le, à titre de présidente d'honneur de la guignolée 2016 de l'organisme Dépannage Saint-Agapit sur le territoire deux-montagnais.

Tous nos lecteurs sont priés de prendre bonne note de cette précision.



Le président du Club Kiwanis Saint-Eustache, Michel Constantin, la présidente du Choco-Vin, Sylvie Longtin, et le sénateur et président d'honneur, l'honorable Claude Carignan, tiennent fièrement le chèque de 43 000 \$, résultat de cette 5<sup>e</sup> édition du Choco-Vin.

## Évènement Club mets gastronomiques

au bénéfice du PARRAINAGE CIVIQUE BASSES-LAURENTIDES

Présidence d'honneur 2017

Robert Daigle  
Luc Daigle  
Charles Gingras  
Propriétaires de IGA Daigle

Gastronomie de notre région accompagnée de vins sélectionnés.

Vendredi le 28 avril 2017 à 18 h  
Centre culturel et communautaire Thérèse-De Blainville  
120, boul. du Séminaire, Sainte-Thérèse  
Billets : 450 430-8177

À gagner, VACANCES AU CLUB MED pour 2 personnes!  
Le gagnant devra choisir une des deux destinations suivantes:

PUNTA CANA  
République Dominicaine

CANCUN YUCATAN  
Mexique

Le voyage vous est offert par:

SAINTE-THÉRÈSE  
Ville d'arts, de culture et de savoir

## LA CONCORDE

laconcorde.com  
Membre du GROUPEJCL  
53, rue Saint-Eustache,  
Saint-Eustache  
Québec J7R 2L2  
Bureau d'affaires: 450 472-3440  
Petites annonces: 450 974-2244  
Télé.: publicité: 450 472-1638  
Télé.: rédaction: 450 473-1629  
Site Internet: www.groupejcl.com

Les Éditions Blainville-Deux-Montagnes inc.  
Pour couvrir son territoire complètement,  
LA CONCORDE distribue toutes les semaines:

7 315	exemplaires à Deux-Montagnes
19 955	exemplaires à Saint-Eustache
7 160	exemplaires à Sainte-Marthe-sur-le-Lac
2 695	exemplaires à Saint-Joseph-du-Lac
2 615	exemplaires à Pointe-Calumet
1 905	exemplaires à Oka
500	exemplaires à Saint-Placide
4 870	exemplaires à Saint-Augustin
870	exemplaires à Saint-Benoit
4 460	exemplaires à Laval-Ouest (dépôt)

Nombre d'exemplaires au 1<sup>er</sup> mars 2017  
52 345 EXEMPLAIRES CERTIFIÉS

Fondateur: Jean-Claude Langlois • Président-Éditeur: Serge Langlois • Conseil d'administration: Carole Côté, Claude Langlois, Michel Langlois, Serge Langlois • Directeur de la production: Yves Bourbonnais • Assistante: Michèle Giroux • Directeur du contenu rédactionnel: Christian Asselin • Adjoint au directeur du contenu: Benoît Bilodeau • Journalistes: Claude Desjardins, Valérie Schmaltz • Rédactrice publicitaire: Geneviève Blais • Journaliste sportif: André Roy • Adjointe à la rédaction: Nathalie Roy • Photographes: Yves Déry • Directeur des ventes: Jean-François Legault • Coordinatrice aux ventes: Lynda Archambault • Directrice de projets: Stéphanie Mainville • Publicitaires: Nathalie Damien, Réjean St-Pierre • Yanick Desjardins • Publicitaire aux cahiers spéciaux: Marjolaine Hubbert • Assistantes aux ventes internes: Chantal Forest, Mélanie Lemay

LA CONCORDE est lithographiée par l'imprimerie Transmag et publiée par Les Éditions Blainville-Deux-Montagnes. Toute annonce, grande ou petite, est acceptée par LA CONCORDE. Cependant, le journal dégage sa responsabilité au-delà du coût de l'annonce, en cas d'erreur ou d'omission. La reproduction des annonces et des nouvelles de ce journal est interdite. Distribution Blainville-Deux-Montagnes, distributrice de circulaires, ne peut être tenue responsable, pour un montant supérieur au coût du contrat, des dommages résultant d'un incendie, d'une inondation ou d'autres avaries. «Société canadienne des postes - Envois de poste, publication, contrat de vente n° 0109584»

RÉSEAU SÉLECT  
Conseil de presse  
du Québec

INFOPRO  
Directeur de la production:  
Yves Bourbonnais  
Assistante:  
Michèle Giroux  
Responsable du  
développement  
commercial:  
Louis Vallée

TIRAGE  
CERTIFIÉ  
HEBDO  
QUÉBEC INC.

DISTRIBUTION  
450-491-1410

▼ TROPHÉE ROSES DES SABLES

# ANNIE LANGLOIS AFFRONTERA LE DÉSERT SEULE SUR SON VTT



Annie Langlois s'envolera pour le Maroc à la mi-octobre pour participer au Trophée Rose des Sables.

**(C. A.)** - Rares sont les participantes du Trophée Roses des Sables qui choisissent d'affronter le désert du Maroc en solo. C'est pourtant ce que fera l'Eustachoise Annie Langlois, en octobre prochain, lorsqu'elle prendra le départ de la 17<sup>e</sup> édition de ce rallye 100 % féminin.

Lorsque celle qui devait l'accompagner au Maroc a déclaré forfait, l'été dernier, en vue de la course de 2017, Annie Langlois aurait pu également abandonner. Toutefois, constatant qu'il est permis de relever ce défi seule, elle a décidé de poursuivre ses démarches et ce, malgré le fait que sur des centaines de participantes, elles ne seront que deux, en 2017, à y participer en solo, en quad.

«Je suis quelqu'un qui aime pousser ses limites et relever des défis. De par mon travail, je suis capable de m'adapter à des situations différentes», a plaidé la maman de cinq enfants qui, justement, craint davantage d'être éloignée des siens que

les aléas d'une telle aventure.

«Je suis très mère poule et je laisse rarement mes enfants! Je suis également quelqu'un d'assez territorial, donc de ne pas être dans mes affaires, de ne pas dormir dans mon lit, mais à quelque part dans le milieu du désert, repoussera mes limites où elles n'ont jamais été poussées!»

Pour avoir discuté avec d'autres Roses, Annie Langlois est consciente que le voyage qu'elle s'apprête à vivre la transformera à jamais. C'est d'ailleurs un peu pour cela qu'elle est prête à mettre sa vie habituelle en suspens au cours des prochains mois, le temps d'amasser la somme nécessaire à son départ.

## EN PÉRIODE DE FINANCEMENT

D'ici septembre prochain, la Dragonne des sables, le nom que s'est donné Annie Langlois en vue de sa participation au Trophée Roses des Sables, doit réunir 15 000 \$. Pour y arriver, elle organisera plusieurs activités-bénéfice, tels une sortie

à la cabane à sucre, une soirée de quilles, de même qu'un souper spaghetti.

Bien qu'elle n'ait à présent récolté que 600 \$, elle demeure confiante d'atteindre, au cours des six prochains mois, l'objectif qu'elle s'est fixé.

«Autant le rallye dans le désert sera une aventure, autant le pré-rallye l'est en soi. Dans le pire des cas, si je n'amasse pas les 15 000 \$, je reporterai ma participation à l'an prochain, mais ce n'est pas ce que je veux», a-t-elle indiqué avant d'ajouter que ce qui compte le plus pour elle en relevant ce défi d'envergure, ce sont les valeurs qu'elle transmettra à ses enfants.

«Mon but principal est de prouver à mes enfants que quand tu veux quelque chose et que tu y mets tout ton cœur, tout est possible! Que dans la vie, lorsque tu as la volonté d'accomplir un défi et que tu le fais correctement, ça va arriver!»

## UNE EXPÉRIENCE UNIQUE

Le Trophée Roses des Sables s'inscrit dans

la grande tradition des rallyes raids africains. Chaque jour, à bord d'un 4 x 4, d'un quad ou d'une moto, les participantes s'élancent sur les pistes marocaines munies de leur road book et de leur boussole avec comme objectif de rallier l'arche d'arrivée en suivant au plus près, mais pas au plus vite, faut-il le préciser, le parcours tracé par l'organisation. Tout au long de l'étape, des contrôles de passage, où sont installés les commissaires de course, doivent être validés par les participantes.

Outre quelques expériences vécues sur le terrain de ses parents, Annie Langlois n'a pas l'habitude de conduire un véhicule de type «quatre-roues». Ce mode de transport sera donc tout nouveau pour elle, mais peu importe, elle a bien l'intention de représenter dignement Saint-Eustache! Pour la joindre, il suffit de taper «Dragonne des sables» dans le moteur de recherche de Facebook.



La mairesse de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Sonia Paulus.

▼ FACILITER L'INTERACTION  
ENTRE LA VILLE ET SES RÉSIDANTS

# SAINTE-MARTHE- SUR-LE-LAC ADHÈRE À VOILÀ!

La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac est fière d'annoncer son adhésion à la nouvelle plateforme de communication citoyenne de ville intelligente Voilà!

«La plateforme Voilà! est l'outil idéal pour faciliter l'interaction entre la Ville et ses résidents. Ceux-ci pourront non seulement avoir leur dossier citoyen personnalisé où ils auront accès à toutes les informations municipales les concernant, dont leur compte de taxes, mais ils pourront également prendre connaissance des dernières nouvelles de la Ville», explique la mairesse de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Sonia Paulus.

La plateforme est conçue pour offrir aux citoyens un accès facile à leurs informations, ainsi que la possibilité d'effectuer des transactions en ligne afin de s'inscrire aux activités organisées par la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac. De plus, elle permet de signaler un problème au moyen d'une requête acheminée directement aux responsables de la Ville. La plateforme rend possible la centralisation d'une grande majorité de services municipaux.

## APPLICATION MOBILE

Grâce à l'application mobile, les citoyens peuvent interagir avec la communauté quand ils le désirent, où ils le désirent et sur n'importe quel appareil; ordinateur, tablette ou téléphone intelligent. De plus, Voilà! offre la possibilité d'effectuer des sondages auprès des résidents, sur différents sujets, et d'obtenir la rétroaction rapide de ceux-ci.

Tous les Marthelacquois peuvent désormais créer leur profil sur le portail Web Voilà!, et sont invités à télécharger l'application mobile sur l'App Store ou Google play pour bénéficier de tous les

avantages de la plateforme.

Pour plus d'informations sur les différentes fonctionnalités et pour vous inscrire, visitez le site Web de la Ville: [www.vsmll.ca].

Voilà!, c'est un dossier citoyen personnalisé avec accès à toutes vos informations de résidents; un fil de nouvelles et le calendrier de la Ville; des transactions en ligne: inscriptions faciles aux activités de la Ville et calendrier personnalisé; interaction avec la communauté comprenant requête en ligne et sondage auprès des citoyens.



## ICI CHEZ VOUS SERGE LANGLOIS

Le temps des sucres est maintenant en cours, et ce ne sont donc pas les propositions qui manqueront ces prochaines semaines. Parmi celles-ci, mentionnons que la Cabane à sucre Lalande invite la population à venir manger son repas traditionnel du temps des sucres pour une bonne cause ce samedi 4 mars prochain, entre 10 h et 15 h, pour le dîner, et entre 16 h et 20 h 30, pour le souper. En effet, cette journée sera entièrement dédiée au Centre Marie Eve, un organisme dont le siège social est situé à Saint-Eustache. Ainsi, pour chaque repas d'adulte vendu, 4 \$ seront versés au Centre Marie Eve qui offre accueil et soutien à la femme en difficulté, pendant et après la grossesse. Chaque année, ce sont près de 600 familles à travers les Basses-Laurentides qui bénéficient de ce précieux support par l'entremise de trois points de service, dont ceux de Saint-Eustache et Sainte-Thérèse. Précisons que la Cabane à sucre Lalande est située au 862, montée Laurin, à Saint-Eustache. Pour en savoir davantage sur les prix et les menus, on peut visiter le [www.lalande.ca]; et pour le Centre Marie Eve, on peut consulter le [www.centremarieeve.ca]. Voilà une belle occasion de se sucrer, sans aucun remords, le bec!

Par ailleurs, laissez-moi vous parler de cette application gratuite que propose la Fondation Paul Gérin-Lajoie, appelée TagVille, créée plus spécifiquement à l'intention des 9 à 14 ans et qui permet un apprentissage des finances tout en s'amusant. Celle-ci a été mise au point grâce à l'appui financier du Fonds pour l'éducation et la saine gouvernance de l'Autorité des marchés financiers (AMF). L'application se veut, en fait, un jeu de gestion financière dans lequel le joueur doit trouver un équilibre entre l'accumulation de richesses, la consommation et les engagements sociaux. Le but est ici d'amener le joueur à comprendre la valeur de l'argent et à apprendre la saine gestion de ses finances, tout en faisant de judicieux choix de consommation. L'application TagVille est, comme mentionné, gratuite et facilement téléchargeable en ligne à l'adresse [www.tagville.ca], ainsi que sur App Store et sur Google Play.

Sur ce, bonne semaine, ici chez vous!

# UN PIONNIER D'HEBDOS QUÉBEC NOUS QUITTE

(C. A.) — Président de la Fondation Hebdos Québec durant de nombreuses années, Léo Bricault est décédé dans son sommeil, le 26 février, à l'âge de 90 ans.

La famille accueillera parents et amis au Complexe funéraire Magnus Poirier, situé au 10300, boulevard Pie-IX à Montréal, H1H 3Z1, le jeudi 2 mars 2017 de 19 h à 22 h, le vendredi 3 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le samedi 4 mars de 8 h 30 à 9 h 30.

Les funérailles seront célébrées ce samedi 4 mars 2017, à 10 h, en l'église Saint-René-Goupil, située au 4251, rue du Parc-René-Goupil à Montréal. Les personnes qui le désirent peuvent faire un don en sa mémoire au P.A.R.I. Saint-Michel (pour le fonds de réhabilitation de la carrière Francon), projet cher à son cœur, situé au 7501, rue François-Perreault, porte 019, Montréal, H2A 1M1.

Rappelons que Léo Bricault a entrepris sa carrière en 1959 au sein des hebdomadaires Journal de Rosemont et Progrès de Rosemont. De 1979 à 2002, il a été édi-



Léo Bricault fut longtemps impliqué au sein de la Fondation Hebdos Québec.

teur du Journal de Saint-Michel. C'est à compter de 2001 qu'il a commencé à siéger au conseil d'administration de la Fondation Hebdos Québec.

Toutes nos pensées, au Groupe JCL, accompagnent la famille du défunt.

## RITA ET ROMÉO LAFOND, PATRIOTES RÉGIONAUX



Photo Yves Déry

(B. B.) - Après une marche aux monuments des Patriotes, la section Jean-Olivier-Chénier, de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal (SSJBM) a dévoilé, en marge de sa commémoration annuelle de la bataille de Saint-Eustache de 1837, les noms de ses patriotes régionaux de l'année 2016. Cet honneur échoit ainsi à Rita Lafond et, à titre posthume, Roméo Lafond, qui tous deux ont œuvré plusieurs années à la défense des droits des expropriés de Mirabel. Mme Lafond a accepté cet hommage que lui ont remis Maxime Laporte, président de SSJBM, Jean Joliceur et Benoît Coulombe, vice-président et président de la section Jean-Olivier-Chénier, de la SSJBM. Cette journée de commémoration, tenue au mois de décembre dernier, s'est terminée par une conférence de Thérèse Éva Boyer, portant sur l'intendant Jean Talon et ses deux mandats militaire et civil.

## DANS LE SECTEUR DE SAINT-JANVIER, À MIRABEL

# UN HOMME PERD LA VIE DANS UN INCENDIE

CHRISTIAN ASSELIN  
christian.asselin@groupejcl.ca

Un homme âgé de 75 ans a perdu la vie, dimanche, après qu'un incendie se soit déclaré dans le sous-sol de l'immeuble où il résidait, rue Victor, dans le secteur de Saint-Janvier, à Mirabel.

Une femme du même âge se trouvait avec le défunt au moment du drame. Inconsciente lorsque les pompiers l'ont découverte, elle a été transportée à l'hôpital. On ne craindrait plus pour sa vie.

C'est un résidant du même immeuble qui a contacté le 9-1-1 après avoir vu de la fumée s'échapper du sous-sol, alors qu'il revenait chez lui. Incapable de pénétrer

dans l'immeuble en flammes, il est parvenu à réveiller les occupants du premier étage pour les faire sortir et alerter le service d'incendie. Les policiers et enquêteurs du service de police de Mirabel étaient toujours sur les lieux, lundi matin, afin de procéder à l'enquête qui déterminera les causes exactes de l'incendie. Celui-ci ne serait toutefois pas d'origine criminelle.

Le bureau d'enquête du service de police de Mirabel rappelle à la population qu'elle peut communiquer en toute confidentialité avec les policiers au 450 475-7708, si elle est témoin ou possède des informations pertinentes au sujet d'événements survenus sur son territoire.

PLUS DE **100 000 \$**  
 EN CERTIFICATS-CADEAUX MAINTENANT EN LIGNE  
**JUSQU'À 75% DE RABAIS**

764564\_69998\_5



Payez **28\$**  
 Obtenez 40\$



Payez **18\$**  
 Obtenez 25\$



Payez **35\$**  
 Obtenez 50\$



Payez **20\$**  
 Obtenez 35\$

Exclusivement sur [rabaischocs.com](http://rabaischocs.com)

**rabaischocs.com**

Achetez chez vos commerçants locaux

# INDEX PROFESSIONNEL

## CHRONIQUE DE LA SEMAINE

### ASSURANCE

712470\_80031\_5

**Assurances St-Georges**  
Et Filles  
cabinet en assurance de dommages  
- Depuis 1951 -

NOUS POUVONS VOUS AIDER !  
CONTACTEZ-NOUS  
450.473.2811

Vous avez de la difficulté à vous assurer ?  
Trop de sinistres ?  
Suspension de permis ?  
Annulation non-paiement ?  
Dossier criminel ?

149, rue Saint-Eustache, Suite 101, Saint-Eustache, Qc J7R 2L6

### PUB DE LA SEMAINE

### Centre chiropratique familial Ste-Marthe

3075, ch. d'Oka, local 106  
Ste-Marthe-sur-le-Lac JON 1P0  
www.chiropratiquedrefrappier.ca  
Tél.: 450.598.4343

EXAMEN  
CHIROPRATIQUE  
COMPLET **40\$**

**Dre Liette Frappier**  
Chiropraticienne, D.C.



### DOULEURS LOMBAIRES ET SCIATIQUES

Rares sont les adultes qui éviteront un mal de bas de dos, ou douleurs lombaires, au courant de leur vie. De plus, on estime que cela touche jusqu'à 50% des enfants avant même l'âge de l'adolescence. Parmi les personnes aux prises avec des douleurs lombaires, 40% des gens auront une sciatique, soit une douleur qui part du bas du dos, traverse la fesse et peut descendre dans la jambe jusqu'au pied. Autres symptômes: raideurs, spasmes, sensation d'un coup de couteau dans la colonne, engourdissements ou crampes dans les fesses, cuisses, mollets ou orteils.

Malgré qu'il existe plusieurs causes à l'apparition de douleurs lombaires, plus de 85% d'entre elles ont comme point de départ une subluxation vertébrale lombaire (mauvais fonctionnement articulaire), ce qui irrite la racine nerveuse à ce niveau et altère la transmission de l'influx nerveux (courant électrique). Lorsque ce dérangement articulaire persiste, tous les tissus tels le disque, l'os vertébral, les ligaments et les muscles entourant ces vertèbres vont commencer à dégénérer.

Si le déclenchement des douleurs lombaires survient à la suite d'un accident de la route, de travail ou de sport, il est facile de comprendre la raison de votre mal. Ces douleurs sont en général ressenties subitement ou peu de temps après l'événement. Mais si le mal débute insidieusement et progressivement sans raison apparente ou à la suite de légers mouvements, c'est que votre colonne vertébrale n'est pas en santé.

Plusieurs personnes vont persévérer dans leurs activités en espérant que tout va rentrer dans l'ordre tout seul ou rapidement avec des analgésiques. Malheureusement, bien qu'une première crise puisse disparaître après quelques jours, elle constitue un présage de récurrence beaucoup plus violente si rien n'est entrepris pour corriger la situation. Il est donc important de consulter votre docteur en chiropratique dès l'apparition des premiers malaises au dos. Par contre, que vous soyez en phase aiguë ou chronique, votre chiropraticienne de famille fera un examen complet de votre condition et posera son diagnostic. Alors... téléphonez-moi !

*Dre Liette Frappier, D.C.*  
Chiropraticienne

### COMPTABLE

**CPA** Borduas Goineau CPA inc.

Comptables Professionnels Agréés

**Martin Goineau, CPA, CGA**

338, ch. de la Grande-Côte  
Saint-Eustache (Québec)  
J7P 1G1

Tél.: 450-473-3103, poste 202  
Fax: 450-472-7427  
martin@bordalain.com

### ÉBÉNISTERIE

**ÉBÉNISTERIE du Grenier**

Michel Grenier Cell.: 514-668-0735  
masgm@videotron.ca

- Spécialisé en restauration de cuisine en chêne et mélamine et salle de bains (50 % ou moins du prix du neuf)
- Meubles sur mesure, manteaux de foyer
- Boiseries, bibliothèques
- Comptoirs, escaliers, planchers

### SERVICES INFORMATIQUES

**C. & E. INFORMATIQUE INC.**

324, chemin de la Grande-Côte  
Saint-Eustache, J7P 1E5  
Tél.: 450-491-3811 Fax: 450-491-1399  
info@ceinformatique.com

Le spécialiste de la région en informatique depuis 1989

### CONSEILLER FINANCIER

Plus de 15 années d'expérience au service des gens!

**514-237-3155**

**Jean-Denis Giguère**

Conseiller en sécurité financière, représentant autonome et représentant de courtier en épargne collective rattaché à MICA Capital inc.

149, rue Saint-Eustache, suite 104, Saint-Eustache Québec J7R 2L6  
Fax: 1-888-414-6772

**MICA**

www.solutionsfinancieresjdg.com

### ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

**CONSTRUCTION Jocelyn Langlois**

Licence R.B.Q. 2952-9534-62  
Courriel: jocelynlanglois@hotmail.com

**RÉNOVATION:**  
Finition intérieure, cuisine, salle de bain, etc.

Tél.: 514 951-7310

### SYNDIC DE FAILLITE

**STRESSÉ PAR VOS DETTES?**  
CONSULTATION GRATUITE

Réorganisation financière  
Propositions ou faillites  
Un seul paiement!

Stéphane Lachance, CPA, CA, CIRP

369, rue Rocheleau, Saint-Eustache  
www.faillite.com

**450-473-2624**

### INGÉNIERIE

**QUALILAB INSPECTION INC.**

Études géotechniques et environnementales  
Contrôle qualitatif des matériaux  
Jean Perron, ing.

107, rue Saint-Louis, bureau 1, Saint-Eustache (Québec) J7R 1X8  
Tél.: 450-472-6021 Fax: 450-472-9716

### VINIFICATION

Les VINS Louis XVI  
450 432-1023

13951, rue St-Simon  
Saint-Canut  
J7N 1P4

Centre de vinification  
*La Bonne Vigne*

### COURTIER HYPOTHÉCAIRE

**Multi-Prêts HYPOTHÉQUES**  
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

**Anne-Marie Lepage**  
Courtier immobilier hypothécaire

5 ans fixe **2,64%\***  
\* Débourser 45 jours et assuré

5 ans variable **2,00%**

Cell.: **514.726.6747**  
amlepage@multi-prets.ca

### MASSAGE/YOGA

**ESPACE MASSO YOGA**

Masso-thérapeute et instructeur de yoga

**20\$ DE RABAIS**  
Valable pour le 1<sup>er</sup> rendez-vous. Jusqu'à 31 mars 2017.

**PATRICK CRÉPEAULT**

514 452-3080 www.espacemassoyoga.com  
215, Saint-Laurent, bur. 202, Saint-Eustache J7R 4J7

**RÉSERVEZ VOTRE ESPACE! CONTACTEZ CAROLINE BLACK 450-472-3440 POSTE 228**

## LE MUR DU SON



Patrice Michaud  
*Almanach*  
Spectra Musique  
[www.electrode-  
luxe.com]

Après le succès commercial et critique obtenu avec *Le feu de chaque jour*, Patrice Michaud est enfin de retour avec un tout nouveau disque, son troisième en carrière. Si celui-ci nous offre toujours sur les 11 titres de ce nouvel opus, dont un duo avec Ariane Moffatt, des textes à la fois universels quant au propos (soif de liberté, amour, deuil, solitude), c'est sur le plan musical qu'il se différencie véritablement des autres. Plus rock, plus entraînant et plus sophistiqué grâce à la richesse des chœurs, à la subtilité des arrangements de cuivres et des percussions. Notons, au passage, ce poème lu par le fils de Patrice, Loïc, 4 1/2 ans, qui se veut un souhait pour des jours meilleurs. Avec cet album, Michaud confirme plus que jamais sa place parmi ces nouveaux de la scène musicale à suivre sans faute.



Raton Lover  
*Le sens du vent*  
Producebm  
[www.ratonlover.com]

S'il y a un nouveau groupe folk qui risque de faire sensation ces prochaines semaines, cela risque fort bien d'être Raton Lover, qui nous propose ces jours-ci un deuxième album en carrière, après l'album éponyme paru en 2014. Sur cet opus aux accents résolument folk-rock, Raton Lover se permet même quelques incursions dans le country et le progressif. Sans réinventer totalement le genre, la formation de cinq musiciens sait cependant se faire accrocheuse dans ses chansons, un peu comme pouvait le faire Okoumé à une certaine époque ou encore, plus récemment, le duo 2Frères. Oui, Raton Lover ne laissera pas indifférent.

Benoît Bilodeau  
benoitb@groupejcl.ca



## CULTURE D'ICI

### LA RECETTE DE BAKLAWAS

# UNE HISTOIRE DE FEMMES



*La recette de baklawas*, de Pascale Rafie, sera présentée en lecture publique, au Centre d'art La petite église.

CLAUDE DESJARDINS  
cdesjardins@groupejcl.ca

**T**iens, ça tombe rudement bien, puisque ce sera la Journée internationale des femmes, *La recette de baklawas*, pièce de l'auteure québécoise Pascale Rafie, sera présentée en lecture publique, le mercredi 8 mars au Centre d'art La petite église, à Saint-Eustache.

Parue en 2013, la pièce est présentée par son auteure comme une histoire de femmes, d'abord et avant tout, qui tourne autour du thème de la transmission ou non des valeurs. «*On m'a souvent dit qu'on y trouvait des similitudes avec Les belles-sœurs, de Michel Tremblay*», révèle-t-elle dans une entrevue qu'on peut facilement trouver sur YouTube et dans laquelle elle raconte avoir eu l'idée de cette pièce alors qu'elle étudiait l'écriture à l'École nationale de théâtre. «*Je me disais, poursuit-*

*elle, que cette famille libanaise de Ville Saint-Laurent, le public québécois ne la connaissait pas.*»

#### LA CULTURE D'ORIGINE

Le texte raconte alors l'arrivée, dans les années 1960, de deux jeunes Libanaises, Rita et Nadia, venues au Québec pour y épouser deux jeunes hommes, Libanais également. De ces mariages naîtront deux filles, Naïma et Fanny qui, avec leur mère, proposent ce concert théâtral à quatre voix qui nous raconte leur histoire, à coups d'anecdotes puisées dans le quotidien et qui composent la trame de leur vie.

On les entend converser (elles se parlent toujours au téléphone, donc dans l'intimité de leur foyer) se complimenter sur leurs robes, ou encore, échanger leurs recettes de baklawas, cette délicieuse pâtisserie se voulant alors une métaphore de la culture d'origine et du rapport que les deux jeunes filles entretiennent avec

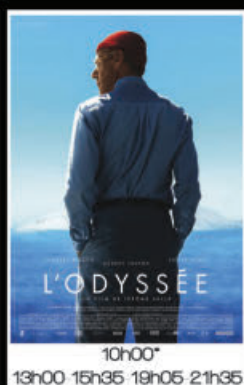
cette culture, avec ce pays qu'elles n'ont pas connu.

#### LECTURE PUBLIQUE

La mise en lecture est de Emma Tibaldo et la distribution se compose des comédiennes Sounia Balha, Talia Hallmona, Natalie Tannous, Mireille Tawfik et Leïla Thibeault-Louchem. Le concept de lecture publique se veut tout aussi dynamique dans l'interprétation et permet de placer le texte et les personnages à l'avant-scène. On fait aussi valoir qu'en l'absence de toute proposition scénographique, le spectateur peut placer le propos dans un univers physique qu'il peut imaginer à loisir.

*La recette de baklawas* sera présentée au Centre d'art La Petite église, 275, rue Saint-Eustache, à Saint-Eustache, le mercredi 8 mars, à compter de 19 h. Information: 450 974-2787 ou [www.lapetiteeglise.com].

## HORAIRE DU VENDREDI 3 MARS AU JEUDI 9 MARS 2017



PROGRAMMATION POUR LA RELÂCHE JUSQU'AU 5 MARS CONSULTEZ LE WWW.CINEMASTEUSTACHE.CA	
PAPA OU MAMAN 2 10h00* 12h50 14h45 18h45 19h05 21h20	LE DERNIER JOUR DE MA VIE 10h00* - 13h05 - 15h40 - 19h10 - 21h40
CA SENT LA COUPE 10h00* - 13h05 - 15h30 - 19h05 - 21h30	LEGO BATMAN 10h00* - 12h50 - 15h20 - 18h55 - 21h10
JOHN WICK 2 10h00* - 12h55 - 15h25 - 19h00 - 21h30	BALLEFINA 10h00* - 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h00
50 NUANCES PLUS SOMBRES 10h00* - 12h55 - 15h35 - 19h05 - 21h35	LION V.F. * 15h20 - 18h55 - 21h25
LA GRANDE MURAILLE 10h00* - 13h10 - 15h40 - 19h10 - 21h40	MES VIES DE CHIEN * 10h00* - 12h45

## LeZenith

ST-EUSTACHE

VOTRE SALLE DE SPECTACLES SUR LA RIVE-NORD!

UNE PROGRAMMATION DIVERTISSANTE ET VARIÉE QUI SAURA VOUS RAVIR

NEW WORLD MEN 4 MARS 2017	SOIRÉES STAND UP COMIQUE: COMÉDIE CLUB 6 MARS 2017	Piaf a 100 ans VIVE LA MÔME! Betty Bonifant Pierre Flynn Florence K. 9 MARS 2017
------------------------------	--	--

HEURE DES REPRÉSENTATIONS - 20H00

BILLETTERIE: 450-485-0848  
WWW.LEZENITHSTEUSTACHE.CA



INFO FILM: 450 472-6666

LES MARDIS 6\$

LES MERCREDIS 7.50\$

LES ENFANTS 18 ANS ET MOINS 7.50\$  
65 ANS ET PLUS 7.50\$

\*POUR L'HORAIRE COMPLET CONSULTEZ [www.cinemasteustache.ca](http://www.cinemasteustache.ca)

▼ DANS LE VIEUX-SAINT-EUSTACHE

## SUIVEZ LA PISTE DES FÉES!



Photo Claude Desjardins

(C. D.) — À la recherche d'une activité amusante à l'occasion de la semaine de relâche? Pourquoi ne pas suivre la piste des fées du Vieux-Saint-Eustache? Issues de l'imagination d'Isabelle Larouche et Cathy Primeau, toutes deux à la tête des Productions Z'ailles Fées, ces créatures fantastiques jalonnent un circuit touristique qui compte 34 stations, là où le promeneur, s'il ouvre l'œil et le bon, trouvera une porte de fée, une illustration du personnage et un texte qui nous raconte son histoire. Visitez le site des Productions Z'ailles Fées, à l'adresse [www.zaillesfees.com], pour savoir où se trouvent ces fameuses portes, comme celle du lutin Paco qui apparaît sur cette photo.

▼ *BALLERINA*

## L'ART DE CROIRE EN SES RÊVES!



Le film *Ballerina* raconte l'histoire de Félicie, une orpheline qui rêve de devenir une danseuse étoile.

### Surveillez nos cahiers à venir

- Inscriptions
- Cours
- Camps de jour

L'ÉVEIL .COM

11 mars



## HABITATION



LA CONCORDE!

NOIX MILLE ÎLES!

15 et 22 mars  
Long format

Maximisez votre visibilité, réservez votre espace au **450-473-1700**  
**cahiers@groupejcl.com**

Contactez-nous!

**Marjolaine, poste 231**  
**Mélanie, poste 250**



SÉBASTIEN TROTTIER  
COLLABORATION SPÉCIALE  
leveil@groupejcl.ca

La concurrence dans le monde du cinéma d'animation n'est pas facile pour les plus petits joueurs face aux géants tels que Pixar et DreamWorks Animation. Pourtant, même avec son budget plus «modeste», cette coproduction Canada-France prouve qu'on peut se démarquer.

En 1879, Félicie est une orpheline qui rêve de devenir une danseuse étoile. Avec son meilleur ami, Victor, un jeune inventeur de génie, ils s'échappent de leur orphelinat en Bretagne et empruntent un train pour la Ville Lumière. Sur place, une série de quiproquos l'amènera à devenir élève dans la distinguée école de danse de l'Opéra de Paris. Félicie devra mettre les bouchées doubles afin de se faire remarquer par les hautes instances de l'établissement afin d'avoir sa chance de réaliser son rêve: danser sur scène le ballet *Casse-Noisette* aux côtés d'une danseuse professionnelle.

### DES SCÈNES GRANDIOSES

Le long-métrage ne tente pas de surpasser les grands studios sur la qualité visuelle afin d'attirer les foules à comparer aux Américains qui bénéficient de budgets quatre à cinq fois plus élevés. Cela ne veut pas dire qu'on est devant une production médiocre, car les images sont magnifiques, fluides et plusieurs scènes sont même grandioses.

Par contre, il se distingue sur plusieurs autres points tels que la danse (arabesque, grand jeté et saut de biche), sans s'attarder aux détails techniques, afin de ne pas perdre l'attention des non-initiés.

L'époque est également très bien représentée, puisque les événements se passent à la fin du 19<sup>e</sup> siècle, offrant un réalisme et une minutie dans l'architecture parisienne avec ses réverbères, l'opéra Garnier tout illuminé, la tour Eiffel et la statue de la Liberté en construction.

### UN SCÉNARIO PRÉVISIBLE

Il n'en demeure pas moins que le scénario est assez prévisible et simplet. On nous démontre que la danse classique est une discipline exigeante, alors pourquoi nous faire croire qu'en seulement quelques jours, la jeune Félicie réussit à maîtriser cet art. Ce film s'adresse aux enfants qui, avec toute leur naïveté, ne peuvent comprendre réellement tout le travail et la détermination que la danse classique nécessite.

Félicie et Victor sont des personnages fringants et distrayants. Odette, la femme de ménage et ancienne danseuse, guidera Félicie afin qu'elle réalise son rêve. Madame LeHaut et sa fille Camille sont malheureusement trop caricaturales... mais les tout-petits apprécieront.

La semaine prochaine, il sera question du film *Logan*.

Enfin, découvrez le site [www.actualite-dvd.com] afin de consulter les critiques et l'actualité DVD et Blu-ray.

**Ma note: 7,5/10**

# UN HOMMAGE PHOTOGRAPHIQUE À LA FEMME

CLAUDE DESJARDINS  
cdesjardins@groupejcl.ca

**D**ans la foulée des événements et des manifestations à l'horaire dans le cadre de la Journée internationale de la femme, la galerie Gora de Montréal offre ses murs et son espace à la photographe deux-montagnaise Caroline Durocher, qui y présente, du 21 février au 18 mars, une exposition intitulée *Nature de femmes*.

Une vingtaine de clichés de grand format composent cette exposition qui, d'une part, se veut un hommage à la femme, à la féminité comme au paradoxe féminin (ce sont les mots de l'artiste), et qui établit, d'autre part, un lien intime et concret entre la féminité et la nature.

«C'est une idée qui m'est apparue il y a vingt ans», commence Caroline Durocher. *J'étais allée en forêt avec une amie, pour cueillir des champignons. On a fait des photos et j'ai eu une révélation.*

Ainsi, à l'aube de la vingtaine, alors qu'elle étudiait en théâtre au Conservatoire, la photographie lui est soudainement apparue comme un médium ayant cette faculté singulière de figer, dans sa respiration même, une émotion profonde à un moment précis. Ce moment, ainsi fixé, permettait alors de prendre du

recul par rapport à cette émotion. La femme devendrait son sujet principal.

## LE PARADOXE FÉMININ

«La nature m'inspire beaucoup, par ailleurs, parce qu'elle m'apparaît similaire à la femme, notamment dans ses paradoxes. Elle peut se montrer douce et dangereuse, elle peut être belle ou laide, comme elle n'affiche pas toujours ce qu'elle est au fond d'elle-même», exprime l'artiste, qui a fait de ce paradoxe une sorte de champ d'études.

Concrètement, Caroline Durocher parcourt les forêts et les rivages en compagnie de son modèle, en quête d'un décor qui sera habité par un personnage, toujours une femme, dans un contexte émotif particulier. Bien qu'elle ne soit pas allée au bout de l'exercice, la femme de théâtre n'est jamais bien loin puisque ses photos sont orchestrées comme des mises en scène, le sujet n'étant pas que placé dans le décor, mais l'habitant tout en fait, dans une sorte de symbiose autant physique qu'émotive.

«Il y a toujours une histoire à raconter dans chaque photo», dit-elle. *Chaque fois, la nature vient révéler l'intériorité du personnage. Toutes les femmes qui ont participé au projet ont témoigné y avoir vécu une sorte de dépassement de soi, ne serait-ce que pour la difficulté de travailler en extérieur, dans des conditions pas toujours évi-*



*L'île*, photographie de Caroline Durocher présentée dans le cadre de l'exposition *Nature de femmes*, du 21 février au 18 mars, à la galerie Gora.

dentés», dit-elle, citant en exemple ce tableau où le modèle pose nue sous une couverture de feuilles. «Je leur demande certaines choses, mais je ne force personne. Je suis même parfois obligée de les freiner», s'étonne-t-elle, tout en appréciant la chimie qui se crée entre l'artiste et son modèle. Il y aurait, observe-t-elle, une manière toute féminine d'exprimer les émotions, mais aussi la combativité et la résilience.

## JE SUIS UNE ŒUVRE D'ART

Parallèlement, Caroline Durocher mène un projet intitulé *Je suis une œuvre d'art*, qui se veut une sorte de démarche d'accompagnement thérapeutique avec son modèle. L'artiste, qui poursuit une formation en psychologie, entend, avec la complicité de la personne photographiée, de reconstruire avec elle le contexte physique du bien-être.

«Je leur demande quels sont les éléments

*extérieurs qui les passionnent, qui les font vibrer, leur donnent la chair de poule ou les font sourire. Une fois ces éléments réunis, on réalise un décor qui correspond à tout ça, on y place le modèle et on prend des photos*», résume-t-elle. Derrière tout ça, il y a l'idée que, lorsque qu'on est bien et qu'on est heureux, on est beau. Quand on se voit ainsi, il paraît que ça fait du bien. La photo devient alors un outil qu'on peut utiliser autant de fois que l'on veut pour se remonter l'humeur et l'ego.

Ces clichés appartiennent bien sûr à leur sujet, mais on pourra les voir lors du vernissage de l'exposition *Nature de femmes*, qui aura lieu dans la soirée du mercredi 1er mars. La galerie Gora est située au 279, rue Sherbrooke Ouest, à Montréal. L'artiste est aussi à la recherche d'un espace pour exposer ses photos dans notre région. Information : [www.carolinedurocher.com].

## ▼ UN ARTISTE-PHOTOGRAPHE

# ANDRÉ CLOUTIER EXPOSE AU BUREAU DU DÉPUTÉ CHARETTE

Le député de Deux-Montagnes, Benoit Charette, a accepté d'exposer les œuvres de l'artiste-photographe André Cloutier sur les murs de son bureau de circonscription, situé à Saint-Eustache.

Natif de Sherbrooke, M. Cloutier a toujours affectionné l'art, le patrimoine et les manifestations culturelles. Dès l'âge de 12 ans, il immortalise diverses scènes à l'aide de sa Keystone K-25 Capri vintage 8 mm movie camera. Ce sera le début d'une belle aventure pour cet homme passionné par la photo.

En plus de compter de nombreuses maisons d'époque, des voitures antiques, ainsi que plusieurs trains à vapeur parmi les clichés qu'il a réalisés, André Cloutier a parcouru plus de 25 000 km sur les routes du Québec, pour photographier une centaine de ponts couverts, des constructions qui le passionnent. Il a d'ailleurs été vice-président et directeur de la Société québécoise des ponts couverts de 1991 à 2001.

Collectionneur et évaluateur de voitures anciennes depuis maintenant 50 ans, il a également sa carte de presse nationale et rédige, à l'occasion, des articles dans des revues spécialisées, autant au Québec qu'aux États-Unis.

Le député se dit très fier de partager le talent de ce citoyen de sa circonscription, et cela jusqu'à la fin du mois de mai prochain.

«Je suis heureux de faire la lumière sur les artistes de la région et leurs œuvres, en offrant à ceux-ci les murs de mes locaux. Durant quelques mois, chacun d'entre eux y laisse sa trace personnelle et la mémoire d'univers uniques qui nous font vivre des expériences visuelles hors du commun. Je remercie M. Cloutier de nous prêter ses belles photographies que la population pourra découvrir au cours des prochaines semaines durant les heures d'ouverture de mon bureau», de souligner M. Charette.



L'artiste-photographe André Cloutier et le député Benoit Charette posent devant deux œuvres retenues pour cette exposition.

TEMPS DES SUCRES

# Prêts pour une aventure sucrée?

763430\_69965A\_5

**Chalet du Ruisseau**

CABANE À SUCRE  
SALLE DE RÉCEPTION  
SERVICE DE TRAITEUR  
MINI-FERME  
JEUX GONFLABLES  
BALADE EN TRÂINEAUX

L'équipe du Chalet du Ruisseau est fière de vous inviter le 11 mars 2017 à notre soirée humoristique animée par l'humoriste Martin Turgeon.

Incluant : Repas du temps des sucres, animation et musique.

Réservez vos billets le plus tôt possible, 22 \$ taxes incluses au 450 258-3176 ou sans frais au 1 800 318-3176

[www.martinturgeon.com](http://www.martinturgeon.com)

12570, Fresnière, Saint-Benoît, Mirabel 450 258-3176 [www.ruisseau.ca](http://www.ruisseau.ca)

**DOMAINE FAR-WEST**

Découvrez le cachet authentique d'une vraie cabane à sucre des années 30.

**ACTIVITÉS GRATUITES:**  
SPECTACLE DE DANSE • FERMETTE • TOURS DE PONEY  
TOURS DE CARRIOLE • ANIMATION

450 258-4132 • [info@domainefarwest.com](mailto:info@domainefarwest.com)  
[www.domainefarwest.com](http://www.domainefarwest.com) • 7091, montée Villeneuve, Mirabel

**FESTIN DE CAMPAGNE**

**DOMAINE DU PETIT St-Joseph**  
CIDRerie, Érablière & Verger

Notre cabane à sucre champêtre, sise à flanc de montagne, vous attend! Votre voiture garée, vous avez le loisir de faire une promenade-santé jusqu'à la cabane ou bien de faire une balade en tracteur.

La fin de semaine, nos musiciens égaleront votre repas avec des airs traditionnels et folkloriques. Au menu, nous vous servons le repas traditionnel fait maison suivi de notre tire servie à volonté sur un lit de neige.

\*Menu VÉGÉTARIEN disponible, à préciser lors de votre réservation.

**CABANE À SUCRE RUSTIQUE**

Venez vous amuser avec nous, en famille ou entre amis, autour d'un bon repas traditionnel fait maison. Nous sommes ouverts du 4 mars au 30 avril 2017.

**INCLUS :**

- Promenade en tracteur
- Dégustation de produits du terroir
- Tire sur neige à volonté
- Musique traditionnelle le vendredi soir et la fin de semaine !

**Sur semaine :** Possibilité de réserver pour des groupes corporatifs, garderies, école ou autres durant la semaine, contactez-nous pour plus de détails.

**Dimanche soir :** Souper tôt (17 heures)

**SUR RÉSERVATION SEULEMENT**  
Places limitées, réservez tôt!

Domaine du Petit St-Joseph  
1944 Rang du Domaine,  
St-Joseph-du-lac, Qc  
**450-623-0687**  
[www.domainedupetitstjoseph.ca](http://www.domainedupetitstjoseph.ca)  
Au plaisir!! La famille Simard

## Cabane à sucre Bertrand

Ouverture des sucres du 4 mars au 30 avril 2017

Vous retrouverez de nouveau notre buffet des sucres À VOLONTÉ le samedi soir, dimanche (midi et soir)

N'oubliez pas que nous avons toujours notre brunch tous les dimanches de l'année de 9 h 30 à 13 h. Pour la période des sucres: de 9 h à 11 h.

- miniferme gratuite • tour de traîneau \$

**Les lundis, mardis et mercredis:  
GROUPES SEULEMENT  
Sur réservation**

**9500, ch. Côte-des-Anges,  
Sainte-Scholastique (Mirabel)**

Pour réservation: **450 475-8557**  
[www.cabaneasucrebertrand.ca](http://www.cabaneasucrebertrand.ca)

763813\_60082\_5

# Restaurants à découvrir!



## TABLE D'HÔTE DU JEUDI SOIR

**Bouteille de vin incluse**

Soupe ou salade César  
ou salade du chef ou escargots  
à l'ail ou fondue parmesan

Dessert du jour, thé ou café inclus.  
Dès 16 h.

Linguini crevettes et pesto de tomates

Veau parmesan

Poulet marsala

Filet de saumon à l'érable

Fondue bœuf  
et poulet à volonté

Bavette de bœuf 8 oz

Demi côtes levées

et tendres de poulet

Pizza spéciale maison

**2 POUR**  
**59.95\$**  
**8 choix**



**Spécialités:**  
cuisine italienne, grillades, fruits  
de mer et fondue

**Festival  
de crevettes  
à volonté**

## MERCREDI ET DIMANCHE

Soupe et café inclus •  
Dès 16 h

**7  
choix**

Tous les vins  
au prix de la

**2 POUR**  
**22\$**



**+ 7\$**



15502, rue de Saint-Augustin, à Saint-Augustin 450 475-8936 [www.restostaugustin.com](http://www.restostaugustin.com)

**PACINI**

**SUPER SPÉCIAL**  
**FIN DE SOIRÉE**  
**ET APRÈS-SPECTACLES!**



**Venez casser la croûte un peu plus tard!**

après 21h  
**PACINI**

2 pizzas  
extraordinaires  
pour le prix d'une pizza  
extraordinaire!

**CRUNCH!**

**CRUNCH!**

Offre valable dans tous  
les restaurants du Québec.

535, boul. Arthur-Sauvé  
St-Eustache 450 623-8443

**NOUVEAU LOOK!**  
**NOUVEAU DÉCOR!**

BAR À  
SOUPES  
SALADES  
ET FRUITS

**INCLUS**

avec notre poulet rôti  
et nos côtes levées  
Ne peut se partager.



413 BOUL. ARTHUR-SAUVÉ  
SAINT-EUSTACHE  
450 491-6060

**SCORES**  
Poulet et côtes levées

Présentations suggérées. Scores et le logo Scores sont des marques de  
commerce déposées de PDM Royalties Limited Partnership utilisées sous  
licence. © Groupe Restaurants Invescor inc., 2017. Tous droits réservés.

763718\_06713\_5

# Choco-Vin: On amasse 43 000 \$

La joie et la bonne humeur étaient au rendez-vous pour la 5<sup>e</sup> édition du Choco-Vin du Club Kiwanis Saint-Eustache qui se déroulait à la Cabane à sucre Constantin. Ils étaient presque 300 convives à prendre part à cette activité de bienfaisance à laquelle s'est greffé un montant de 43 000 \$, résultat de la générosité des invités. Cette somme servira à soutenir de nombreux organismes de la région.



Quelques partenaires ont pris part à cette 5<sup>e</sup> édition du Choco-Vin.



Le président d'honneur, l'honorable Claude Carignan, a rappelé l'importance de soutenir les enfants, dont S.O.S. Jeunesse, un organisme à vocation régionale qui a pour mission d'aider les enfants victimes de la violence ou de négligence.



La présidente du Choco-Vin - 5<sup>e</sup> édition, Sylvie Longtin.



Des partenaires de l'événement s'appropriant à miser devant l'encan silencieux.



Les membres kiwaniens tiennent dans leur main des ballons où sont dissimulés plusieurs prix de présence.



**LOUIS CYR**  
ASSURANCES  
**Cabinet en assurance de dommages**  
201, chemin d'Oka,  
Deux-Montagnes  
**450 323-6249**

**LADOUCEUR DU TERROIR**  
Trio midi à 10,95 \$  
Boutique  
Produits du terroir  
Café bistro  
29, rue St-Eustache, Vieux-St-Eustache  
450 485.0330



**Jacques Simard Bouffard Azzola inc.**  
450 627-4701  
info@jsbacpa.com  
5625, boul. Dagenais Ouest,  
Laval QC H7R 1L9  
Société de comptables professionnels agréés

JSBACPA .COM  
Fiscalité  
Certification  
Comptabilité  
Service-conseil



Quelques commanditaires de la soirée: Stephan Bergeron, Annie Desrosiers, Marie Claude Girardeau, Rémi Belisle, Louis Cyr, Julie Meilleur, Jacques Gérald et Julie Ladouceur.



Les responsables du menu gastronomique de cette soirée: Julie Goyer, Fred Baillargeon, Mickael Constantin, et le sommelier Patrick Blondin.



Le chèque de 43 000 \$, on reconnaît Michel Constantin, Frédéric Hamel, Sylvie Longtin, Lise Vincent, l'honorable Claude Carignan et Marie-Claude Girardeau.



Aussi serviables que souriants, on retrouve les cadets de l'Escadron 785 Kiwanis Saint-Eustache.



Tel un père Noël surgissant du plafond, nul autre que le président du Club Kiwanis de Saint-Eustache en personne, Michel Constantin.



Le comité organisateur de l'événement: Véronique Leblanc, Hue Nhan Wuong, Mélissa Gariépy, Annette De Répentigny-Meilleur, Frédéric Hamel, Sylvie Longtin, le président d'honneur et sénateur, l'honorable Claude Carignan, Michel Constantin, Lise Vincent, Lucie Pépin et Marie-Claude Girardeau.

**CONSTANTIN**  
DEPUIS 1941

CABANE À SUCRE    SALLES DE RÉCEPTION    PRODUITS D'ANTAN

[www.constantin.ca](http://www.constantin.ca)  
1054, boul. Arthur-Sauvé, Saint-Eustache (Québec) J7R 4K3  
T (450) 473-2374 | michael.constantin@constantin.ca



**Desjardins**

Caisse de  
Saint-Eustache-Deux-Montagnes

Neil Hawthorn, B.A.A. MBA  
Directeur général

[macaissesdesjardins.com](http://macaissesdesjardins.com)

**Siège social**

575, boulevard Arthur-Sauvé  
Saint-Eustache (Québec) J7P 4X5

450 473-6875  
1 888 974-2909

[neil.hawthorn@desjardins.com](mailto:neil.hawthorn@desjardins.com)

## JOURNÉE DE COMMÉMORATION À LA MOUVANCE



À l'occasion de la récente Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes, l'équipe de La Mouvance, Centre de femmes, ainsi que des femmes de la région, ont tenu à se recueillir devant le monument (unique au Québec) érigé en mémoire de toutes les femmes victimes de féminicides. Chaque année, le 6 décembre, une activité du genre est, en effet, organisée afin de se rappeler le triste événement survenu le 6 décembre 1989, à l'École polytechnique de Montréal. C'est aussi l'occasion de se questionner sur le problème de la violence faite aux femmes et aux jeunes filles, et de prendre des engagements afin d'éliminer toute forme de violence et de discrimination envers les femmes et jeunes filles. Lors de cette Journée de commémoration tenue à Saint-Eustache, Josée Kingsley, animatrice à La Mouvance, Centre de femmes, a fait vivre un rituel rempli d'émotions à toutes les femmes présentes, en plus procéder à une envolée de ballons dans l'espoir d'un monde meilleur.

## DON AU CENTRE D'HÉBERGEMENT DE SAINT-EUSTACHE



Après avoir fait don au Carrefour péri-naissance et familial de Saint-Eustache d'items qu'elles avaient confectionnés, le groupe Les Tricoteuses, représenté ici par Lucille Gauthier, Pierrette Cantin et Lucille Rousseau, ont remis, au mois de décembre dernier, au Centre d'hébergement de Saint-Eustache une vingtaine de couvertures et cache-épauls pour les résidents. Précisons que le groupe Les Tricoteuses a pour mission de montrer à tricoter à d'autres membres du Cercle de fermières Saint-Eustache et à fabriquer différents items qui sont ensuite remis à des organismes communautaires, qui en ont fait la demande, ou qui seront vendus au public lors d'une exposition annuelle. Pour en savoir davantage sur les activités du Cercle de fermières Saint-Eustache: [<http://fermieressaint-eustache.jimdo.com>].

## VOYAGE, SEXE, VIN ET CHOCOLAT

# CHANTAL CRÉPEAU **RENOUE** AVEC SON HÉROÏNE LYDIA



L'auteure Chantal Crépeau présente les nouvelles aventures de son héroïne Lydia dans *Voyage, sexe, vin et chocolat*.

**BENOÎT BILODEAU**  
benoitb@groupejcl.ca

**N**euf ans plus tard, l'auteure lavalloise Chantal Crépeau invite les lecteurs à reouer, tout comme elle d'ailleurs, avec son héroïne Lydia dans son quotidien et ses aventures rocambolesques teintées de rencontres fortuites, de séduction, d'exotisme, de rires, de folies et de complicité entre amis. Et le tout vous est raconté dans le nouveau roman mettant en vedette Lydia dans de nouvelles aventures à saveur «coquine».

Ce nouveau roman, intitulé *Voyage, sexe, vin et chocolat*, fait suite, en effet, à la parution de *Fantaisies érotiques* en 2001, aux Éditions De Mortagne, et *Destinations torrides* en 2008, avec les Éditions Québecor, réédité en 2011.

### UNE HÉROÏNE ASSOIFFÉE DE PLAISIRS ET DE BONHEUR

Plusieurs années ont donc passé depuis le précédent roman, et l'héroïne de Chantal Crépeau, une résidente du secteur de Laval-Ouest, ex-journaliste pour nos hebdomadaires, animatrice, accompagnatrice de voyage et aventurière, a quelque peu changé.

Devenue mère monoparentale, Lydia est, en effet, en pleine conquête de sa nouvelle vie de femme maintenant libre. Mais elle est toujours assoiffée d'aventures, de plaisirs et de bonheur.

On retrouvera ainsi Lydia à la rencontre de jeunes tombeurs, dans le tourbillon d'une nouvelle passion, en pirogue sur la «Madre de Dios», en montgolfière au-dessus de paysages fantastiques, ou encore

dans l'effervescence d'une soirée masquée.

### LE PLAISIR RETROUVÉ DE LA PLUME

Ce retour à l'écriture pour Chantal Crépeau, c'est non seulement le plaisir retrouvé de la plume, mais aussi le désir d'une intériorité plus prononcée. «*J'aime bien me servir de la narration à l'intérieur du récit et sentir que je confie au jour le jour les aventures, les expériences, les anecdotes de Lydia, sous forme de confessions, de journal intime*», raconte l'auteure qui aime à dire que son style d'écriture est dynamique, vivant, coloré et rempli d'humour, à l'image d'elle-même.

Ces années passées ont aussi transformé Chantal Crépeau en une auteure davantage sensible au réel plaisir qu'elle a d'écrire.

«*Lorsque j'ouvre une bouteille de vin, un Beaujolais fruité de France, un rouge aromatique d'Afrique, un rosé d'Espagne, j'ouvre la porte à une de mes nouvelles aventures, je m'installe à mon clavier et mets en scène mon texte. Je visualise mes personnages, leurs attitudes, leurs caractères, leur voix, leurs actions. Je prends plaisir à écrire, m'amuse avec les mots, savoure les moments débonnaires et déguste les aventures épicées. Je veux offrir aux lecteurs rien de moins que ce plaisir*», dit-elle.

Notons que le nouveau roman de Chantal Crépeau est notamment disponible à la librairie M'as-tu lu, située rue Saint-Eustache, dans le Vieux-Saint-Eustache, et à la Librairie Ste-Thérèse, située rue Turgeon, à Sainte-Thérèse. On peut aussi se le procurer en ligne via le [<https://boutique.bouquinbec.ca/voyage-sexe-vin-et-chocolat.html>].

À SAINT-EUSTACHE

# PROLONGEMENT DU PROGRAMME D'AIDE À LA RESTAURATION PATRIMONIALE



Nicole Carignan-Lefebvre et Michèle Labelle, respectivement présidente et vice-présidente du Comité des biens, des sites patrimoniaux et de la toponymie, entourées de membres de ce comité, Denis Trudel et Mélanie Séguin, ainsi que de la conseillère municipale Sylvie Mallette, ont confirmé, au nom de la Ville de Saint-Eustache, la reconduite du Programme d'aide à la restauration patrimoniale.

La présidente et la vice-présidente du Comité des biens, des sites patrimoniaux et de la toponymie de la Ville de Saint-Eustache, les conseillères municipales Nicole Carignan-Lefebvre et Michèle Labelle, ont annoncé la reconduite du Programme d'aide à la restauration patrimoniale, offert conjointement avec le ministère de la Culture et des Communications du Québec. Elles étaient, pour l'occasion, devant un bâtiment situé dans le quartier du Vieux-Saint-Eustache ayant déjà bénéficié de ce programme incitatif.

«Saint-Eustache est heureuse d'offrir aux propriétaires d'un bâtiment d'intérêt patrimonial la possibilité de bénéficier d'une aide financière pouvant atteindre jusqu'à 10 000 \$, pour les soutenir dans leurs efforts de restauration. Cette aide, à laquelle la Ville et le gouvernement du Québec investissent 100 000 \$ par année, s'adresse tant aux résidents qu'aux commerçants ayant des bâtiments patrimoniaux possédant certaines caractéristiques», a déclaré Mme Carignan-Lefebvre au moment de l'annonce.

«Cette aide financière s'inscrit dans nos efforts pour restaurer notre patrimoine bâti. À constater la beauté du bâtiment devant lequel nous nous trouvons aujourd'hui, on ne peut qu'encourager tous les propriétaires de bâtiments patrimoniaux à emboîter le pas», a mentionné pour sa part, Mme Labelle.

## SOUSCRIRE AVANT LE 31 MARS

Les propriétaires concernés recevront sous peu un envoi personnalisé les invitant à souscrire au programme. Ils seront alors invités à déposer leur projet auprès du Service de l'urbanisme (1, place de la Gare, bureau 101) avant le vendredi 31 mars prochain, à midi. Lorsque toutes les demandes seront reçues, il y aura tirage au sort afin de déterminer l'ordre de traitement des demandes.

Pour tout complément d'information concernant ce programme, les citoyens sont invités à communiquer avec M. Denis Trudel, coordonnateur au Service de l'urbanisme et de développement économique, au 450 974-8722.

## LE POSTE PIONNIER LES PATRIOTES HONORÉ



À la suite de leur voyage d'aide humanitaire au Costa Rica, effectué au mois de juillet 2013, des membres du poste pionnier Les Patriotes de Saint-Eustache, édition 2012-2013, ont été conviés à recevoir, des mains du gouverneur général du Canada, David Johnston, le badge du Général Roméo Dallaire. Lors de ce voyage, rappelons que ces membres avaient rénové un dispensaire utilisé par Médecins sans frontières, dans un village habité par des Indigènes, et les résidents s'étaient joints à eux pour la réalisation du projet. Aussi, lors de cette même cérémonie de remise, Johanne Curie a reçu la Croix de Jérusalem, pour l'ensemble de ses actions scout, tant au niveau du district qu'au niveau du groupe local, et ce, depuis plus de 20 ans, alors que Michel Loyer a reçu la médaille Honneur et Mérite, pour l'ensemble de ses actions scout tant au niveau du district, du national et du groupe local. Sur notre photo, nous reconnaissons Johanne Curie, Ghislain Héroux, Audrey St-Onge, Audrey Allard, Camille Latendresse, Jean-Michel Tremblay, Catherine Demers, Carole Héroux et Michel Loyer.

## UNE CONTRIBUTION DE 1 000 \$ À L'ESCADRON 785



Président de la Légion royale canadienne, filiale Deux-Montagnes, Daniel Dion, a procédé dernièrement à la remise d'une généreuse contribution de 1 000 \$ à l'Escadron 785 Saint-Eustache Kiwanis, présidé par Lysane O'Sullivan, qui offre le programme des cadets de l'air. L'objectif de ce programme est, rappelons-le, de favoriser l'épanouissement chez les jeunes et de les préparer à faire la transition à l'âge adulte. Il vise aussi à développer les qualités de civisme et de leadership, à promouvoir la bonne forme physique (tir et biathlon) et la musique (tambour, clarinette, saxophone et autres), et à stimuler l'intérêt des jeunes pour les activités aériennes. Il est d'ailleurs possible d'en savoir davantage sur ce programme en consultant le [www.escadron785.com] ou en se rendant, le vendredi soir, de 18 h 30 à 20 h, à l'école secondaire des Patriotes, située au 99, rue Grignon, à Saint-Eustache, pour y rencontrer les responsables de l'Escadron 785.

# AGENDA D'ICI

## COURS DANSE EN LIGNE

Danse en cœur vous invite à participer au cours de danse en ligne, chaque mercredi, débutant le matin et intermédiaire en après-midi, au centre communautaire Sainte-Marthe-sur-le-Lac, 99, de la Mairie, Sainte-Marthe-sur-le-Lac. Aussi le soir, à la Légion de Deux-Montagnes, 141, Grand-Moulin, Deux-Montagnes. Renseignements: Colette, au 450 491-5774, ou Francine, 450 623-0786 ou courriel: danseencoeur@videotron.ca.

## LE CAPTCHPL A BESOIN DE BÉNÉVOLES

Le Centre d'aide personnes traumatisées crâniennes et handicapées physiques Laurentides (CAPTCHPL), un organisme sans but lucratif qui a comme mission de faciliter l'intégration sociale des personnes traumatisées crâniennes et handicapées physiques de la région des Laurentides, désire rappeler qu'il offre différents services, comme des activités diversifiées et adaptées. Il a aussi besoin

de bénévoles pour accompagner et faciliter l'accessibilité de ses membres lors de ses activités. Pour plus d'informations et mieux connaître le CAPTCHPL, il suffit de communiquer, sans frais, au 1 888 431-3437.

## CETAS

Le CETAS (Centre d'entraide et de traitement des agressions sexuelles) est un organisme communautaire établi dans les Laurentides depuis 1991. Le CETAS offre des services professionnels spécialisés à l'ensemble des personnes qui sont touchées par la problématique de l'abus sexuel. Le but visé est de contrer les agressions sexuelles à l'égard des enfants, en venant en aide aux adultes ayant été victimes d'abus sexuel dans l'enfance, aux adolescents-victimes, aux mères et conjointes d'abusés ou d'abuseurs. Renseignements: 450 431-6400 ou CETAS@b2b2c.ca.

## OUVROIR DE SAINT-PLACIDE

L'ouvroir de Saint-Placide, situé au 281, rue Saint-Vincent (au sous-sol du bureau municipal), vous invite tous les jeudis, de 13h à 16h. À noter que désormais, il n'y a plus d'entrepôt de recyclage. Pour des renseignements supplémentaires: Lilianne Pelosse au 450 258-3534.

## MAISON ALOÏS ALZHEIMER DES LAURENTIDES

Le Centre de répit de jour de la Maison Aloïs Alzheimer des Laurentides est à la recherche de bénévoles pour l'accompagnement aux activités des personnes atteintes d'Alzheimer, particulièrement les lundis, mercredis, ainsi que les vendredis. Le Centre de répit est présentement ouvert du lundi au vendredi, de 8h30 à 17h. Renseignements: Natacha au 450 660-6225.

## ALCOCHOIX+

Le programme Alcochoix+, offert au CLSC, peut permettre de faire le point sur l'impact de la consommation d'alcool dans sa vie et aider à identifier des moyens concrets pour modifier ses habitudes de consommation. Renseignements: 450 491-1233, poste 8652.

## ACTIVITÉS

Le Club de l'âge d'or de Sainte-Marthe-sur-le-Lac vous invite à vous joindre à eux pour participer à ses activités chaque semaine (cartes, pétanque intérieure, course de chevaux, souper de Noël et ainsi de suite). Carte de membre disponible. Renseignements: Gabriel Trottier au 450 473-3906 ou Jean-Guy Bleau au 450 983-3444.

## CHIFFONNIER

Le Comité d'action sociale de Saint-Joseph-du-Lac rappelle que le Chiffonnier

est ouvert tous les vendredis, de 8h à 15h, au presbytère de Saint-Joseph-du-Lac, situé au 1028A, chemin Principal, à Saint-Joseph-du-Lac. Nous avons des vêtements et petits articles usagés qui feront sûrement plaisir à vos proches.

## JOUJOU RÉCUP R

Joujou Récup R est un plateau de travail qui fait recycler vos jouets par des personnes ayant un handicap intellectuel. Il ramasse des jouets à longueur d'année en prévision de sa vente annuelle. Pour des renseignements supplémentaires: 450 974-0791.

## BESOIN DE PARLER?

Le Centre d'écoute de Laval est à l'écoute des gens de Laval et des environs, pour ceux qui ont besoin de parler de leurs soucis, leurs anxiétés, leurs peines, leurs peurs ou de leur solitude, aucun sujet n'est tabou! Appelez-nous, nous attendons votre coup de fil, de 9h à 21h du lundi au vendredi et de 9h à 17h le samedi, au 450 664-2787.

## PROBLÈME DE COCAÏNE?

Cocaïnomanes anonymes organise une réunion tous les jeudis à 20h, au 82, chemin de la Grande-Côte, Boisbriand (à l'est de l'autoroute 15). Entrée et stationnement par l'arrière. Renseignements: 514 527-9999.

## VISION-ÉCOUTE

Une ligne d'écoute et de références dédiée aux personnes handicapées visuelles ainsi qu'à leurs proches. Si vous connaissez un voisin, un ami ou un proche qui ne peut lire ou voir cette annonce, dites-lui que nous sommes là du lundi au vendredi, de 16h30 à 22h, au 514 543-8313. Gratuit, anonyme et confidentiel.

## JOUEURS DE QUILLES RECHERCHÉS

Le Club des Cœurs joyeux de Saint-Eustache, membre de la FADOQ, est actuellement à la recherche de joueurs de quilles pour les vendredis après-midi, de 13h à 16 h. Les personnes intéressées à s'inscrire ou à obtenir plus d'information sont priées de contacter Gérard Jutras au 450 472-3627.

## SERVICE DE RELATION D'AIDE LAVAL-LAURENTIDES (SRALL) :

Thérapeutes en relation d'aide formés à l'Approche non directive créatrice (ANDC) offrent des thérapies à prix abordable aux populations de Laval et des Laurentides. Pour difficultés relationnelles, solitude, mal de vivre, stress, manque d'estime, manque d'affirmation, deuil, séparation, comportements colériques, abus, etc. Informations: 514 990-2619 et [www.srall.ca].

## BESOIN DE RÉPIT?

La Maison de la famille de Laval-Ouest offre un service de halte-garderie pour les enfants âgés de 0 à 5 ans. Coût: 3\$ par enfant pour un bloc de trois heures. Plusieurs activités pour les mamans. Information et inscription: 450 962-3367.



**REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur pour faveur obtenue**  
Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

J.C.

**MERCI MON DIEU!**  
Dites neuf fois par jour «Je vous salue Marie», durant neuf jours. Faites trois souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable, mais vrai!

G.L.

**EN HOMMAGE À LA VIE**

Il y a autant de façon de célébrer la vie qu'il y a d'étoiles dans le ciel. Créer un hommage 100 % personnalisé qui tient compte de vos passions, voilà ce à quoi tous nos professionnels sont pleinement engagés.

**UNE SEULE FAÇON DE CÉLÉBRER LA VIE LA VÔTRE**

SA PASSION : LA MUSIQUE

IL L'AIMAIT TANT

IL AIMAIT TELLEMENT RIRE

VOYAGER LA RENDAIT SI HEUREUSE

761328\_56858\_5in

514 871-2020  
1 877 871-2020  
12 succursales sur la Rive-Nord de Montréal pour mieux vous servir

les salons funéraires **QUAY INC**

Dignité™

EN HOMMAGE À LA VIE

**Avis public**

Régie des alcools, des courses et des jeux

**AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE**

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par tout moyen permettant d'établir son expédition et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Marielle Binette RESTO-BAR LE ROI DU ROCK'N ROLL 20, rue Saint-Louis Saint-Eustache (Québec) J7R 1X4 Dossier : 2811-719	2 Bars dont 1 avec danse et spectacles sans nudité et 1 sur terrasse	20, rue Saint-Louis Saint-Eustache (Québec) J7R 1X4

764135\_62546\_5in

Québec



▼ DOUBLE VAINQUEUR EN CHINE

# UN MIKAËL IMPÉRIAL EN COUPE DU MONDE



Crédit photo FIS  
Vainqueur à deux reprises en fin de semaine dernière, le Deux-Montagnais Mikaël Kingsbury a raflé un sixième Globe de cristal en Coupe du monde en autant d'années.

**(B. B.)** - Surnommé le «King des bosses», le Deux-Montagnais Mikaël Kingsbury a, une fois de plus, prouvé que cela n'était pas un jeu de mots sans doute facile en raison de son nom de famille, remportant les deux courses auxquelles il a pris part en fin de semaine dernière. Du coup, il a raflé son sixième Globe de cristal en autant d'années.

Le bosseur de 24 ans a complété une saison quasi sans faille en raflant l'or à deux reprises à Thaiwoo, en Chine, sur le futur site des Jeux olympiques d'hiver en 2022, samedi, en simple, et dimanche, lors de l'épreuve en parallèle.

Il s'agissait de son troisième doublé de la saison 2016-2017, après ceux de Deer Valley, aux États-Unis, et de Tazawako, au Japon. Qui plus est, le skieur de Deux-Montagnes a complété sa huitième sai-

son sur le circuit avec sept victoires consécutives. Il en a compté neuf au total en 11 départs, ayant été exclu du podium une seule fois, alors qu'il avait terminé sixième à Lake Placid.

La veille, il avait remporté ce qui constituait alors sa 41e victoire en carrière. En 82 départs, le «King des bosses» a signé en tout 42 victoires, un record qu'il ne cesse de renouveler chaque fois qu'il monte sur la première marche du podium.

## HEUREUX ET RECONNAISSANT

«Je n'avais pas beaucoup de pression aujourd'hui [samedi]. Je savais que j'avais déjà remporté le Globe de cristal. En haut de la piste, il y avait la chanson Johnny B. Goode que j'aimais qui jouait et il y avait un beau soleil, je n'ai eu qu'à exécuter mon plan, ce n'était pas compliqué dans ma tête

et c'est ce qui a fait que j'ai gagné», a d'abord expliqué Mikaël au terme de sa 10e descente de la saison.

Puis, après celle de dimanche, sa 11e donc, le Deux-Montagnais s'est dit très «content» de sa victoire. «J'étais satisfait de la manière avec laquelle j'ai skié hier [samedi], et aujourd'hui [dimanche]. J'avais comme seul objectif de m'amuser. Je suis extrêmement heureux et reconnaissant pour tout ce qui est arrivé cette saison», a-t-il commenté.

## RENDEZ-VOUS EN ESPAGNE POUR LES CHAMPIONNATS DU MONDE

La piste de Thaiwoo était le dernier arrêt du circuit de la Coupe du monde FIS pour la saison 2016-2017. Les athlètes profiteront maintenant de quelques jours de

repos avant de prendre la direction de Sierra Nevada, en Espagne, où se tiendront les Championnats du monde les mercredi 8 et jeudi 9 mars prochains.

En début de saison, Mikaël avait avoué sans détour que son objectif était de remporter les deux courses. «J'ai déjà gagné une fois en simple et une fois en parallèle. Ce serait bien de pouvoir remporter les deux courses cette année», avait alors glissé le skieur en entrevue avec nos hebdomadaires.

Il y a deux ans, à Kreischberg, en Autriche, Mikaël avait d'abord terminé deuxième en simple, puis premier en parallèle devant son bon ami Philippe Marquis. Son coéquipier Marc-Antoine Gagnon avait, lui, décroché le bronze pour un podium tout québécois.

▼ POUR LE CASE

## UNE PREMIÈRE MOITIÉ DE SAISON AXÉE SUR LA PRÉPARATION

À la suite d'un changement du programme de compétitions par la FNQ (Fédération de natation du Québec), dans lequel se trouvent des dates clés permettant de mesurer la progression, les nageurs du Club aquatique de Saint-Eustache (CASE) ont dû, lors de leur première moitié qu'ils viennent de compléter, mettre les bouchées doubles pour être performants plus rapidement.

Ainsi, à la mi-octobre, le CASE a organisé une compétition locale avec au total 340 nageurs de la région, ce qui en fait le plus gros événement jamais organisé par le club. Cette compétition, avec 110 nageurs du CASE, avait pour objectif de préparer les athlètes au championnat par équipe, qui se déroulait à Sherbrooke la première fin de semaine de novembre. Le CASE, avec une délégation de 80 nageurs, a atteint l'objectif qu'il s'était fixé: finir parmi les deux premiers clubs de la section afin de pouvoir monter en section 2 l'année prochaine. Cela faisait

dix ans que le club n'avait pas atteint ce sommet, et il figure maintenant parmi les 14 meilleurs clubs de la province. De plus, il faut souligner une excellente participation des parents et des bénévoles, car le club a mérité le meilleur esprit sportif.

Il est à noter aussi que le club figure dans les huit clubs d'excellence de la province grâce à ses trois athlètes de niveau élite, à savoir William Marois, Marie-Lou Lapointe et Miori Hénault, et à son athlète de niveau relève Emily Aumond.

## MÉDAILLES

Lors du Championnat Can Am, qui a eu lieu à Miami, en novembre dernier, Miori Hénault a obtenu une pluie de récompenses avec quatre médailles d'or (50-100-400 m libre et relais 4 x 100 m libre mixte), une médaille d'argent (200 m libre) et trois médailles de bronze (200 m QNI, 100 m dos et 100 m brasse).

Lors de la Coupe Canada de l'Est, deux

nageurs représentaient le club: William Marois et Marie-Lou Lapointe. William a connu une belle compétition en remportant l'or au 50 m dos, à seulement 0,2 seconde de son record personnel, un 2e rang au 200 m dos, et enfin une première place au 200 m QNI, où il a abaissé sa marque personnelle de 6 secondes en réalisant une nouvelle marque d'équipe. Marie-Lou Lapointe a pris le 4e rang au 50 m libre en réalisant une nouvelle marque d'équipe, elle a obtenu une médaille de bronze au 100 m brasse et une médaille d'argent au 100 m papillon, ce qui rajoute une nouvelle marque d'équipe dans cette dernière épreuve. Elle se prépare actuellement pour le Championnat canadien universitaire qui se tiendra fin février à Sherbrooke.

En janvier dernier, le Gala Méritas du club a récompensé les meilleures performances de l'année passée. Le club étant en forte croissance, plus de 300 personnes ont assisté à cet événement. Une qua-

rantaine de prix ont été remis aux nageurs et aux bénévoles pour leurs performances et leurs attitudes sportives et personnelles. Le méritas pour l'athlète de l'année a été remis à Miori Hénault pour ses incroyables performances, dont une participation aux Essais olympiques, à Toronto, où elle s'est démarquée sur la scène nationale avec des records personnels et un record canadien au 400 m libre.

## À VENIR

Pendant les deux prochains mois, les nageurs du CASE, de moins de 16 ans, vont se mesurer aux meilleurs nageurs de la province à travers les différents championnats provinciaux, dépendant de leur groupe d'âge et de leur niveau. Cela sera l'occasion pour eux de démontrer la force du club, parmi une quarantaine de clubs de la région. Les séniors, quant à eux, affronteront les meilleurs nageurs de la province, lors de la Coupe du Québec, à Montréal, en mars prochain.

▼ MALGRÉ UN ACCIDENT MAJEUR

# THOMAS NEPVEU REMPORTE LE FLORIDA WINTER TOUR

CHRISTIAN ASSELIN  
christian.asselin@groupejcl.ca

**A** 12 ans, Thomas Nepveu vient de réaliser un exploit que peu ont réalisé avant lui, soit celui de remporter, chez les juniors, une étape du Florida Winter Tour, une course de karting qui se déroule sur plusieurs jours à West Palm Beach, en Floride. Des pilotes venus d'un peu partout sur la planète, dont plusieurs sont âgés de 15 et 16 ans, ont participé à cette course d'envergure.

Cette victoire, Thomas peut en être fier, non seulement en raison de son âge, mais surtout parce qu'il est passé bien près de terminer sa semaine sur un lit d'hôpital plutôt que sur la première marche du podium.

Classé 10e sur 31 pilotes une fois les qualifications terminées, Thomas devait ensuite prendre part à trois courses afin de déterminer l'ordre des pilotes, sur la ligne de départ, lors de la pré-finale du dimanche matin. Sixième lors de la première de ces trois épreuves et 12e au terme de la deuxième, Thomas a été victime d'un grave accident lors de la troisième *heat* alors qu'il filait à plus de 100 km/h.

«J'ai voulu me faufiler entre deux karts, a raconté le jeune Okois, mais ceux-ci, me voyant arriver, m'ont pris en sandwich. Les roues se sont touchées. Mon kart a embarqué sur les leurs, j'ai revolé et j'ai fait des tonneaux. Après, je ne me souviens plus de

rien.»

Après un vol plané qui l'a traîné sur plus de 75 pieds, Thomas a bien sûr été pris en charge par les paramédics. Miraculeusement, il s'en est tiré avec des égratignures. On ne peut en dire autant de son kart, son casque, et sa combinaison.

## AU 5E RANG POUR LA FINALE

Classé au 13e rang au classement cumulatif pour la pré-finale, et ce, malgré son abandon de la veille, Thomas, se sentant bien à quelques heures du départ, a décidé d'y prendre part.

«En vertu de ma 13e position sur la ligne de départ, je partais à l'intérieur, ce qui est beaucoup plus avantageux que de partir de l'extérieur. J'ai dit à mes parents que je garderais ma position lors des deux premiers tours pour ne pas les inquiéter.»

En pré-finale, le jeune pilote est finalement parvenu à se hisser au 5e rang, la position qu'il allait donc occuper sur la ligne de départ lors de l'épreuve finale.

«J'ai été prudent lors de la finale, y allant un dépassement à la fois, jusqu'à ce que survienne une bataille à trois à quelques tours de l'arrivée», a-t-il expliqué, conscient qu'en pilotant intelligemment, il avait des chances de remporter cette course.

Thomas a finalement été devancé par un autre pilote à l'arrivée. Étant donné les circonstances, il se serait contenté du 2e rang, mais, contre toute attente, il est pro-

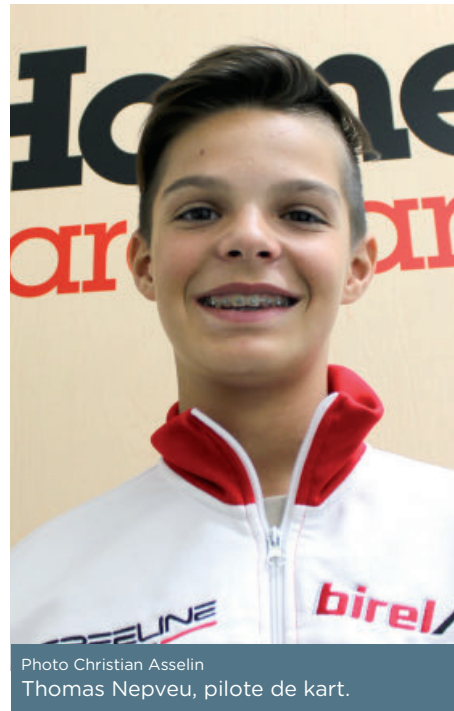


Photo Christian Asselin  
Thomas Nepveu, pilote de kart.

clamé vainqueur en raison d'une punition de cinq positions infligée au pilote qui l'avait supposément battu.

«J'étais vraiment heureux. Pour moi et pour mon équipe, sans qui rien de tout cela n'aurait été possible!»

La 2e étape du Florida Winter Tour aura lieu à Ocala à la mi-mars. Avant de s'y rendre, Thomas participera à une épreuve en Nouvelle-Orléans, ce week-end.

## ▼ JEU BLANC À DRUMMONDVILLE

# MONTEMBEAULT ET L'ARMADA DANS LE LIVRE DES RECORDS

**(M.B.)** - La troupe de Joël Bouchard a pris la mesure des Voltigeurs de Drummondville par la marque de 3-0, dimanche. Ce jeu blanc a permis à Samuel Montembeault et à l'Armada de se retrouver dans le livre des records de la LHJMQ. Montembeault et Francis Leclerc ont réussi un total de huit blanchissages depuis le début de la saison, égalant le record du circuit Courteau. Cette marque a été atteinte à quatre autres reprises dans l'histoire de la Ligue.

Les Wildcats de Moncton (09-10), les Sea Dogs de Saint John (11-12), le Drakkar de Baie-Comeau (13-14) et les Tigres de Victoriaville (13-14) ont réussi l'exploit. La Flotte laurentienne a neuf matches pour améliorer cette statistique.

Pour Montembeault, il s'agit d'un cinquième jeu blanc cette saison et son 11e en carrière. Dans les deux cas, il a établi

une nouvelle marque d'équipe qui appartenait à Étienne Marcoux.

Dimanche, l'homme aux grosses jambières a repoussé 22 rondelles pour signer la victoire. Son vis-à-vis, Olivier Rodrigue, a fait face à 25 lancers et il a cédé à trois reprises.

## DEUX BUTS DE MELANCON

Après 20 minutes de jeu, le pointage était de 0-0. C'est en deuxième que le Noir et Blanc a finalement fait scintiller la lumière rouge. TJ Melancon a profité d'un avantage numérique pour inscrire son 17e de la saison. Alex Barré-Boulet, qui disputait son premier match contre son ancienne équipe, et Joël Teasdale ont été ses complices.

Un peu plus d'une minute plus tard, Melancon touchait la cible de nouveau, mais en jouant un peu de chance quand

son tir a dévié sur la demi-visière d'un rival avant de se retrouver derrière Rodrigue. Miguel Picard et Connor Bramwell ont été crédités des mentions d'aide.

Avec 18 buts, l'arrière de 20 ans s'approche à trois du record de l'équipe établi par Xavier Ouellet en 2011-2012.

Rémy Anglehart a marqué le but d'assurance en début de troisième période, alors qu'il a complété la mise en scène de Teasdale et Antoine Crête-Belzile.

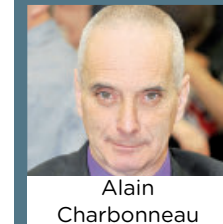
## UN LONG VOYAGE

Après le match à Drummondville, l'Armada est revenue à Boisbriand, mais c'était pour mieux repartir alors qu'elle va disputer ses quatre prochains matches sur les patinoires adverses.

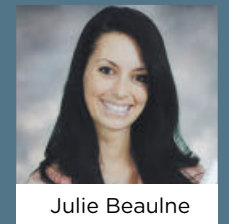
Jeudi, l'Armada croisera le fer avec les Screaming Eagles du Cap-Breton et samedi, avec les Islanders de Charlottetown.



BONNE FÊTE  
D'ANDRÉ  
ROY  
aroy@groupejcl.ca



Alain  
Charbonneau



Julie Beaulne

D'abord, n'oublions les personnes nées le **29 FÉVRIER**  
**ALAIN CHARBONNEAU**, gardien de but, 56 ans.

**SERGE MALLETTTE**, 73 ans.

**CLAIRE TURCOTTE**, excellente golfeuse, 61 ans.

**JASMINE LAFRANCE**, 61 ans.

**RENÉ VILLEMURE**, policier à la retraite, 65 ans.

**JEANNINE PICHÉ**, arrière-grand-mère de 14 enfants, 89 ans.

**MICHEL LEGAULT**, sportif, 62 ans.

**ADRIEN BIGRAS**, légende du golf québécois, 79 ans.

**JEAN-GUY LAUZON**, sportif de Mirabel, 74 ans.

## 1<sup>ER</sup> MARS

**RAYNALD ROCHETTE**, adepte du conditionnement physique, amoureux de la nature et des animaux, 61 ans.

**PHILIPPE VENNE**, ex-joueur des Vikings de Saint-Eustache, 22 ans.

**MAGALI LAFOREST**, adepte de la danse hip-hop et du patin artistique, 12 ans.

**JULIE BEAULNE**, infirmière, 31 ans.

## 2 MARS

**LOUISE BORDELEAU**, 51 ans.

**JOHANNE BAZINET**, 67 ans.

**JEAN-PIERRE ROY**, ancien joueur des Patriotes de Saint-Eustache, 60 ans.

**CHRISTIAN BROUILLETTE**, sportif, 53 ans.

**SÉBASTIEN BEAUPRÉ**, membre du comité organisateur du Tournoi bantam de Saint-Eustache, 36 ans.

**VALÉRIE LAJOIE**, 34 ans.

**ÉMILE DE CHAMPLAIN**, ex-récipiendaire de la plaque de la Coupe des Patriotes, 11 ans.

## 3 MARS

**VICKY THÉORÊT**, adepte de bon vin, 31 ans.

**LYNE SPEDDING**, agente immobilière pour RE/MAX V.R.P., 54 ans.

**ROBERT LATREILLE**, adepte de la pêche, 56 ans.

**ROSAIRE BÉLEC**, ancien joueur de la Ligue de hockey des vétérans, 72 ans.

**JEAN-JACQUES CYR**, ex-administrateur à la Fondation Émile-Z.-Laviolette, 75 ans.

**KEITH PATTENDEN**, 91 ans.

**JOCELYNE BÉLISLE**, 59 ans.

**BENOÎT BEAULNE**, spécialiste dans l'entretien des terrains de golf, 53 ans.

**CLÉMENT PELLETIER**, excellent golfeur, 63 ans.

**PAULO GERVAIS**, 44 ans.

**TANYA BÉLANGER**, 27 ans.

# INDEX

05	Commerces à vendre / à louer	84	Motos / motoneiges / bateaux / VTT / motomarines à vendre
06	Ferme à vendre	85	Bicyclettes à vendre
07	Terres / terrains à vendre / à louer	101	Offres d'emploi
08	Terres recherchées	102	Demandes d'emploi / banque de CV
09	Bâtiments commerciaux à vendre / à louer	103	Occasions d'affaires
21	Logements à louer	104	Gardiennes disponibles / demandées
22	Condos à louer	106	Aides-domestiques disponibles / demandées
23	Maisons à louer	109	Musiciens / artistes
24	Logements / maisons demandés(es)	110	Discomobile
25	Logements / maisons à partager	118	Santé / médecines douces
26	Chambres à louer	119	Coiffure / esthétique
27	Résidences de personnes âgées	120	Toiture
41	Bureaux à louer	121	Offres de services
42	Locaux à louer / à vendre	122	Paysagiste / abattage d'arbres
43	Entrepôts / Entreposage	123	Déneigement
44	Garages à louer	124	Peinture / joints
45	Salles à louer	125	Déménagement
46	Chalets à louer / à vendre	126	Rembourrage
47	Vacances	127	Couture
50	Recyclage	128	Astrologie/cartomanie
59	Articles demandés	129	Activités sociales
61	Meubles à vendre	130	Impôts / comptabilité
62	Électroménagers à vendre	131	Cours
63	Ventes de garage	132	Covoiturage
64	Informatique	140	Prêts sur gages
65	Instruments de musique	141	Méli-mélo
66	Divers à vendre	142	On demande à acheter
67	Antiquités	143	Perdu
68	Animaux à vendre	144	Trouvé
69	Bois de foyer à vendre	145	À donner
70	Tentes / roulottes / motorisés à vendre	146	Remerciements / prières
80	Machinerie lourde / agricole	147	Souhaits
81	Voitures / camions à vendre	148	Services financiers
82	Véhicules demandés	149	Argent à prêter
83	Remorques à vendre	150	Condos à vendre
		151	Propriétés à revenu à vendre
		153	Visites libres
		154	Propriétés à vendre

UN SEUL NUMÉRO

## LES PETITES ANNONCES

450

# 974-2244

Commandez vos petites annonces par Internet à [petitesannonces@groupejcl.com](mailto:petitesannonces@groupejcl.com)

### AVIS À NOS ANNONCEURS

L'article 242 de la Loi sur la protection du consommateur stipule que: «AUCUN COMMERÇANT NE PEUT, DANS UN MESSAGE PUBLICITAIRE, OMETTRE SON IDENTITÉ ET SA QUALITÉ DE COMMERÇANT.» Nos annonceurs se doivent de publier leurs annonces en conformité avec cette loi. Veuillez noter que la responsabilité des journaux L'ÉVEIL, NORD INFO, LA VOIX DES MILLE-ÎLES et LA CONCORDE se limite à une insertion d'une annonce erronée. Nous vous demandons de bien vérifier votre annonce dès la première parution.

### 21 LOGEMENTS À LOUER

**DEUX-MONTAGNES, 2302, Chemin Oka, 4.1/2 695\$. Pas d'animaux. Aucun tapis. Libre immédiatement. Enquête location. 450-592-4792, 1-855-592-4792.**

**DEUX-MONTAGNES, 2302, Chemin Oka: 2.1/2 (550\$). Pas d'animaux. Aucun tapis. Libre immédiatement. Enquête location. 450-592-4792, 1-855-592-4792.**

**DEUX-MONTAGNES: 4.1/2, libre 1er mars. Près des services. Éclairé, chauffé. Service de conciergerie sur place. Recherche personnes tranquilles. 514-893-0314, 450-472-5246.**

**DEUX-MONTAGNES: 4.1/2, secteur paisible dans quartier résidentiel tranquille au 388-5, Croissant du Golf à 755\$/mois (disponible dès 1er juin). Pour info 514-778-4488.**

**DEUX-MONTAGNES: 4.1/2 semi sous-sol, près de la gare Grand-Moulin, propre, 2 stationnements. Disponible mars et juillet. 670\$/mois. Pas de chien, enquête de crédit. 514-946-2779.**

**DEUX-MONTAGNES: 4.1/2, semi sous-sol, rez-de-chaussée ou 3e étage, à partir de 675\$/mois. Juillet. 2 stationnements. Pas de chien. En face du Cinéma Guzzo. 514-946-2779.**

**DEUX-MONTAGNES, 8E AVENUE: 4.1/2 condo 1250pi.ca. Références. Pas d'animaux. Libre 880\$. 514-512-8022.**

**DEUX-MONTAGNES, CONDO: 28e Avenue, grand 4.1/2, 3e étage. Pas d'animaux. 1 stationnement. 750\$/mois. Juillet. 514-946-2779.**

**DEUX-MONTAGNES: confortables 3.1/2, semi sous-sol, aucun escaliers, cabanon. Près gare /commerces, 715\$. Non fumeur. Pas d'animaux. 450-473-5911, 514-799-5911.**

**DEUX-MONTAGNES: en avant cinéma Guzzo, très beaux 4.1/2, bloc super tranquille, 2 stationnements, "locker", juillet. Pas chien. À partir 675\$/mois. 514-946-2779.**

**DEUX-MONTAGNES: grand 6.1/2 rez-de-chaussée, près gare, stationnements, patio, cour, 950\$. Pas chien. Juin. 514-298-3970.**

**LACHUTE, COIN ARGENTEUIL/MILLWAY 3.1/2, chauffé, éclairé, déneigé. Libre immédiatement. Enquête crédit 515\$/mois 438-882-9840**

**OKA (centre du village): 4.1/2, rénové. Pas de chien. Enquête de crédit. Libre immédiatement. 650\$/mois, chauffage inclus. 450-479-8495.**

**OKA: grand 4.1/2 neuf (950\$), Planchers flottant/céramique. Stationnement déneigé inclus, cabanon. Près services. Secteur tranquille. Pas d'animaux. Libre immédiatement. Enquête crédit. 450-479-1699, 514-910-0520.**

**OKA: grand 4.1/2, triplex, const. 2013. Près services. Libre immédiatement. 795\$. 514-838-8880.**

**POINTE-CALUMET, 309 BASILE-ROUTHIER: grand 4.1/2, 1er étage d'un six-plex. 660\$/mois. Disponible 1er avril. Pas chien. 450-473-2157, 514-820-3355.**

### 21 LOGEMENTS À LOUER

**ST-AUGUSTIN: très grand 4.1/2, 2e étage, 925\$/mois. Totalement rénové. 1 cabanon, 2 stationnements. Pas de chien. Libre maintenant. 514-946-2779.**

**STE-THERÈSE: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, design condo contemporain. Cuisine/ s.d.b. neuves. Libres juillet ou avant. À partir de 825\$. 514-730-0661.**

**STE-THERÈSE: grand 4.1/2 lumineux, toit cathédrale, plancher bois franc, entrées laveuse/ sècheuse/ lave-vaisselle, 2 stationnements. Range-ment. Près train banlieue/ services. Couple sérieux. Non fumeur. Pas d'animaux. Enquête crédit. 825\$/mois. Libre 1er juin/juillet. 514-883-8111.**

**ST-EUSTACHE: 141 St-Nicolas, grand 4.1/2, semi sous-sol ou 1er étage, foyer bois. Près poste de police, plancher bois flottant. Pas de chien. À partir de 755\$/mois. Enquête crédit. Mars ou juillet. 514-946-2779.**

**ST-EUSTACHE: 206 St-Laurent, beau 5.1/2, 1er étage. Clair, propre, tranquille, plancher bois. 810\$. 1er juillet. 514-946-8817.**

**ST-EUSTACHE: 290 Albert, 4.1/2 à l'étage. Clair, propre, tranquille, plancher bois. 710\$. 1er juillet, 514-946-8817.**

**ST-EUSTACHE: 4.1/2, style condo. Construction 2009. Plancher flottant. Échangeur d'air indépendant. Secteur paisible dans quartier résidentiel tranquille, près du centre commercial et épicerie. Idéal pour retraités. Sur bloc. Goyer au 195-3 à 905\$/mois (disponible maintenant) et au 195-2 à 870\$/mois. (disponible 1er juillet). Pour info. 514-778-4488.**

**ST-EUSTACHE: bachelor, 2.1/2, rénové à neuf, meublé, chauffé, éclairé, a/c. Pour personne seule. Stationnement privé. NON FUMEUR à 100%. Pas d'animaux. Libre fin mai, 525\$. 450-974-7172.**

**ST-EUSTACHE, FAUT VOIR! Promo (s-s: 790\$), 1 MOIS GRATUIT! 4.1/2, piscine chauffée, 2min. terminus autobus. 800\$. Libre. 514-962-1628.**

**ST-EUSTACHE: grand 5.1/2 rénové, tranquille, très éclairé (grandes fenêtres), planchers de bois franc, entrées laveuse/ sècheuse, espaces de rangement, grand balcon, cour gazonnée, à proximité des services, les animaux domestiques sont prohibés. 450-962-3513.**

**ST-EUSTACHE: grand 5.1/2 rénové, tranquille, très éclairé (grandes fenêtres), planchers de bois franc, entrées laveuse/ sècheuse, espaces de rangement, grand balcon, cour gazonnée, à proximité des services, les animaux domestiques sont prohibés. 450-962-3513.**

**ST-EUSTACHE: grand 5.1/2 rénové, tranquille, très éclairé (grandes fenêtres), planchers de bois franc, entrées laveuse/ sècheuse, espaces de rangement, grand balcon, cour gazonnée, à proximité des services, les animaux domestiques sont prohibés. 450-962-3513.**

**ST-HIPPOLYTE 960 Ch. Du Lac Connelly 4 chambres, 2 salons. Goût du jour. Libre. 514-916-0663.**

**ST-JANVIER: CONDO 4.1/2 IDEAL RETRAITES. Près A-15, 1,249pi.ca., foyer gaz naturel, a/c, salle lavage, chambre maîtres avec GRAND WALK-IN, cabanon sur balcon arrière. NON FUMEUR, PAS D'ANIMAUX. Libre immédiatement. Aussi 4.1/2, 1er mai. 955\$/mois. 450-432-1610.**

**ST-JOSEPH-DU-LAC: 4.1/2, style condo, 2e étage, entrées laveuse/ sècheuse/ lave-vaisselle, thermo-pompe murale. Libre immédiatement. 775\$/mois. 514-995-6983.**

### 21 LOGEMENTS À LOUER

**ST-JOSEPH-DU-LAC (Chemin Oka): Grands 4.1/2 neufs, 2e étage. Idéal retraités/ pré-retraités. Près 640. Pas d'animaux. Enquête de crédit. Libres 1er avril et 1er juillet, 730\$/mois, D. Constantin, 514-952-7167.**

**ST-JOSEPH-DU-LAC: (triplex) à 30 sec. A-640, près services, très grand 4.1/2 /dont 1 chambre double, douche céramique 4X6, banquette cuisine (cuir/pierre), lave-vaisselle inclus. 2 stationnements, cour arrière, cabanon. Libre juillet. Enquête crédit. 795\$. France 450-472-5005.**

**VIEUX ST-EUSTACHE: grand 4.1/2, situé au 3e étage de l'édifice la Tourelle, avec section située dans la Tourelle, vue unique sur le vieux St-Eustache. Inclus 1 stationnement extérieur déneigé. Pas d'animaux. 650\$/mois. Libre 1er juillet. Information: Michel Langlois 450-472-3440 poste 242.**

### 23 MAISONS À LOUER

**5.1/2, ST-BENOIT: dans une vieille maison de campagne. Pas de chien. 700\$/mois. Juillet. 514-946-2779.**

**DEUX-MONTAGNES: bungalow entièrement rénové, 4c.c., 2s.d.b. Libre immédiatement, 1290\$/mois. Vérification crédit. Pas d'animaux. 514-915-8886.**

**ST-AUGUSTIN: bungalow 3c.c., cour clôturée, gazonnée, cabanon. Libre 15 avril, 995\$/mois. Pascal, 514-912-5090, après 13h00.**

**ST-BENOIT: 2 très grandes chambres, sous-sol de service, à l'entrée du village. Terrain et petit garage. Pas de chien. Enquête crédit. Libre mars, 860\$/mois. 514-946-2779.**

**STE-MARTHE-SUR-LE-LAC: haut de maison, 2+1c.c., 1250\$/mois. Non fumeur. Pas d'animaux. Libre 1er juillet. Josiane 514-799-9958.**

### 26 CHAMBRES À LOUER

**BORD DE L'EAU, STE-MARTHE-SUR-LE-LAC: 1 chambre 330\$, internet, câble, stationnement, endroit tranquille, 450-623-7790, 514-386-9717.**

**ST-EUSTACHE: CHAMBRE ET PENSION, autonomes, 400\$ + services d'aide + repas et autres...en sus. Transport taxi en commun à la porte. Crédit d'impôt 70 ans et plus... Repas santé, un vrai havre de paix. 26 ans d'expérience. 450-983-4563. Bienvenue aux personnes sobres et à faible revenu.**

### 41 BUREAUX À LOUER

### 41 BUREAUX À LOUER

**Sainte-Thérèse centre-ville Espace de bureau à partager pour professionnel Situé en face de la future salle de spectacle sur la rue Turgeon. Information Chantal: 514 953-2907**

### 26 CHAMBRES À LOUER

**ST-EUSTACHE: 400\$, câble +internet inclus, moyen/ long terme. Piscine/ air climatisé. Transport taxi en commun à la porte (4.50\$). 450-983-4563.**

### 27 RÉSIDENCES PERSONNES AGÉES

**OKA: Perte d'autonomie/ Alzheimer: Soins complets et adaptés. Formule tout inclus. Stabilité milieu de vie. Place disponible. www.ManoirOka.com. 450-479-6447, 514-827-5937.**

**ST-EUSTACHE: Résidence des Ormes, personnes autonomes/ semi-autonomes, 9 chambres. Ambiance familiale. 514-974-6204.**

### 42 LOCAUX À LOUER / À VENDRE

**RUE ST-LAURENT: beau local commercial à St-Eustache, 225pi.ca., salle de bain complète. Plancher céramique. Idéal pose d'ongles, épilation à la cire, pose de cils, etc... 514-809-7935.**

**ST-EUSTACHE (RUE ST-LAURENT): rez-de-chaussée, 600pi.ca., ancienne-ment local pour manucure/ pédicure. Très bon prix. 514-809-7935.**

### 43 ENTREPÔTS / ENTREPOSAGE

**MINI STORAGE SITUÉ À DEUX-MONTAGNES: locaux toutes sortes de grandeurs, prix mensuel commençant à 50\$/mois et plus. Alarme, caméra surveillance et carte d'accès. Carte de crédit et carte débit acceptés. 514-652-2248.**

### 45 SALLES À LOUER

**SALLE COMMUNAUTAIRE Située à Ste-Marthe-sur-le-Lac. Capacité 50 personnes. Cuisine disponible, très propre. AIR CLIMATISÉ. Location pour quelques heures, la journée ou la soirée. Pour plus d'informations, 450-974-7089.**

### 61 MEUBLES À VENDRE

**GRENIER POPULAIRE: Meubles divers, à bons prix. 450-623-5891.**

### 61 MEUBLES À VENDRE

**COFFRE CÈDRE NOYER: fait main, 150\$. Divan+ causeuse, 200\$. table vitrée 100\$. Support vêtement commercial, 75\$. Lot de tissus neuf. 450-628-3395.**

### 62 ÉLECTROMÉNAGERS À VENDRE

**A-1 SUPER LIQUIDATION: d'électroménagers neufs ou reconditionnés, matelas. 450-569-8353. www.liquidatronique.com**

### 66 DIVERS À VENDRE

**GRENIER POPULAIRE: vêtements et articles de maison. À bons prix. 450-623-5891.**

**MANTEAU CANADA GOOSE: duvet canard, nettoyé, comme neuf, très chaud, capuchon, collet fourrure Coyote, unisex, large/femme, médium/homme, 226\$ 275\$. 514-979-5729.**

**SCIÉRIES MOBILES: à partir de 4.397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.**

### 69 BOIS DE FOYER À VENDRE

### \*\*MISE EN GARDE\*\*

**A LA SUITE DE NOMBREUSES PLAINTES DE NOS LECTEURS CONCERNANT CERTAINS ANNONCEURS DE CETTE RUBRIQUE, NOUS VOUS RECOMMANDONS D'ÊTRE VIGILANTS AU SUJET DES ESSENCES ET QUANTITÉS DE BOIS DE CHAUFFAGE QUI POURRAIENT VOUS ÊTRE LIVRÉS.**

**CAMELOT 15 ANS ET PLUS DEMANDÉ: disponible mercredi, jeudi, samedi, dimanche, de jour ou de soir. 438-931-9264.**

**CAMELOT DEMANDÉ: disponible de jour, mercredi et samedi. Région Ste-Marthe-sur-le-Lac. 438-933-7270.**

**CAMELOT DEMANDÉ: région de St-Joseph-du-Lac, disponible le mercredi et samedi. Demandez Rosa 438-490-0188.**

**CAMELOTS DEMANDÉS: de jour, adulte seulement. St-Eustache et environs. 514-249-4335.**

**RECHERCHE SOUDEUR-ASSEMBLEUR: pour temps partiel, à St-Eustache. 514-249-1275.**

**CHAUFFEURS D'AUTOBUS SCOLAIRE demandés - Classe 2 - Temps partiel - Temps plein Faites parvenir votre CV par télécopieur au 450 437-1955 ou par courriel: [autobusg@videotron.ca](mailto:autobusg@videotron.ca) ou communiquez de jour du lundi au vendredi au 450 437-4777**

### 21 LOGEMENTS À LOUER

**DEUX-MONTAGNES Grand 3.1/2 Libre immédiatement Semi sous-sol dans triplex Moderne et très éclairé Entrées laveuse, sècheuse Espace de rangement int. Aucun tapis Espace de stationnement 1 véhicule déneigé Situé près gare 20e Avenue 570\$/mois Pas d'animaux Références requises Enquête de crédit Informations Michel Langlois 450-472-3440 poste #242 du lundi au vendredi entre 9h30 et 16h30**

**3.1/2 (730\$) 4.1/2 (830\$), 5.1/2 (940\$): Immédiatement et 1er juillet. ROSEMÈRE rue Cloutier. Chauffés, éclairés, ascenseur, piscine ext., nouvelles fenêtres, planchers flottant et céramique. 514-806-0543.**

**4.1/2 ST-EUSTACHE: 312 Renaud, (745\$). AUSSI 83 St-Laurent. Libres 1er juillet (825\$-850\$). 514-603-3190, 450-623-9221.**

**ST-EUSTACHE (214, St-Marc): 5.1/2 (890\$) juillet. Chauffé, éclairé, ascenseur. Bien situé. Environnement tranquille. Enquête crédit. Denis, 514-795-7091.**

**4.1/2 ST-EUSTACHE: 312 Renaud, (745\$). AUSSI 83 St-Laurent. Libres 1er juillet (825\$-850\$). 514-603-3190, 450-623-9221.**

**ST-EUSTACHE (214, St-Marc): 5.1/2 (890\$) juillet. Chauffé, éclairé, ascenseur. Bien situé. Environnement tranquille. Enquête crédit. Denis, 514-795-7091.**

**ST-EUSTACHE (214, St-Marc): 5.1/2 (890\$) juillet. Chauffé, éclairé, ascenseur. Bien situé. Environnement tranquille. Enquête crédit. Denis, 514-795-7091.**

### LOGEMENTS NEUFS À LOUER

**1 1/2 à 595 \$/MOIS «LOCKER GRATUIT»**

**3 1/2 à 750 \$/MOIS «LOCKER GRATUIT»**

**situé au 80, boul. Arthur-Sauvé, Saint-Eustache**

**- GARAGE INTÉRIEUR DISPONIBLE - ÉLECTROS EN STAINLESS - INSONORISATION SUPÉRIEURE - SÉCURITAIRE / CONCIERGE LIBRE IMMÉDIATEMENT 514 998-6162**

### 67 ANTIQUITÉS

**ACHETONS À DOMICILE ANTIQUITÉ, BIJOUX EN OR, TABLEAUX RECONNUS: Meubles antiques, coffres, monnaie canadienne et olympique 1976. Oeuvres d'art, bronze, luminaire, lampe, balance, cruche, annonce et thermomètre publicitaire, Horloge, antiquité industrielle. www.tableauxantiques.com 514-891-0699.**

### 81 VOITURES / CAMIONS À VENDRE

**ACHETONS VÉHICULES POUR ROUTE ET SCRAP. Payons le meilleur prix garanti. Serge, 514-349-8259.**

### ACHETONS VÉHICULES 250\$, 300\$ ET +. Pour ferraille, 514-891-0808.

**À VOIR AUTO, CAMION, 4X4: Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081. www.financementbrisson.com**

**ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van 2004 à 2013. Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098, 1-888-446-5250. www.robertcloutierautos.com**

### 101 OFFRES D'EMPLOI

**AIDE-CAMIONNEUR ET/OU DÉMÉNAGEUR DEMANDÉ: carte ASP serait un atout. Travail physique, pour livraison de matériaux de construction et déménagement, disponible semaine et fin de semaine. Se présenter 3691, Chemin des Grandes Tourelles, Boisbriand (passez par en arrière s.v.p.).**

**CAMELOT 15 ANS ET PLUS DEMANDÉ: disponible mercredi, jeudi, samedi, dimanche, de jour ou de soir. 438-931-9264.**

**CAMELOT DEMANDÉ: disponible de jour, mercredi et samedi. Région Ste-Marthe-sur-le-Lac. 438-933-7270.**

**CAMELOT DEMANDÉ: région de St-Joseph-du-Lac, disponible le mercredi et samedi. Demandez Rosa 438-490-0188.**

**CAMELOTS DEMANDÉS: de jour, adulte seulement. St-Eustache et environs. 514-249-4335.**

**RECHERCHE SOUDEUR-ASSEMBLEUR: pour temps partiel, à St-Eustache. 514-249-1275.**

784358\_48752\_1

**Autobus**  
GEORGES D. PAQUETTE  
Limitée

Autobus Georges D. Paquette Ltée

## CHAUFFEURS D'AUTOBUS SCOLAIRE demandés

- Classe 2

# LA FOIRE DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION

CONTACTEZ **CAROLINE BLACK** POUR RÉSERVER VOTRE ESPACE AU **450 473-1700, POSTE 228**

763146\_69955A\_1

**DQ Dairy Queen Deux-Montagnes**

**NOUS SOMMES OUVERTS!**

**JOURNÉE DE RECRUTEMENT**  
Samedi 4 mars de 10 h à 12 h  
Apportez votre CV!

[www.dqdeuxmontagnes.com](http://www.dqdeuxmontagnes.com) • [dq.deuxmontagnes@yahoo.ca](mailto:dq.deuxmontagnes@yahoo.ca)

**450 472-4241**

1513, chemin d'Oka (coin 16<sup>e</sup> Avenue)  
Deux-Montagnes (Québec) J7R 1M7

764625\_70163\_5

**Preverco**  
Division BFS

Un important fabricant de planchers de bois franc située dans le parc industriel Amédée-Dion de Boisbriand

## Recherche PERSONNEL D'EXPÉRIENCE

en transformation du bois, de préférence plancher de bois franc

- Ébouteurs - Journalier - Préposé à la vérification du produit fini

- Poste à temps plein
- Doit être disponible de jour et de soir
- Stabilité d'emploi
- Programme de formation complète
- Avantages sociaux
- Salaire selon expérience

Aucun transport en commun

Ressources humaines

423, chemin Côte Sud, Boisbriand, Québec J7E 4H5

Télécopieur: 450 430-0887 • [sgirard@preverco.com](mailto:sgirard@preverco.com)

764385\_55149\_4

## Vous êtes à la recherche d'un emploi?

*Voici votre chance de vous démarquer!*

Pélican International Inc. est une entreprise manufacturière québécoise connaissant une importante croissance depuis sa fondation en 1968.

Leader dans son domaine, Pélican se spécialise dans le développement, la fabrication et la mise en marché de produits nautiques (kayak, planche SUP, canot, pédalo, bateau de pêche) et récréatifs en matière plastique.

Vous cherchez une entreprise qui valorise ses employés et qui possède une culture formidable, vous êtes donc le ou la candidat(e) que nous recherchons!

### PÉLICAN RECRUTE!

*Prenez part à notre croissance! Réalisez votre plein potentiel avec nous!*

Vous êtes à la recherche de nouveaux défis. Vous êtes une personne d'équipe, vous possédez une expérience de travail avec des outils pneumatiques et / ou électriques et vous aimez le travail physique. Voici l'occasion de vous joindre à notre équipe!

**Nous cherchons à combler plusieurs postes :**

**Avantages offerts :** Salaire compétitif et avantages sociaux intéressants.

#### Postes en production

- Aide à l'assemblage (J-S-N)
- Journalier (J-S-N)
- Préparateur(trice) de commandes (S)
- Cariste expédition (J-S)

#### Postes professionnels

- Chef comptable
- Programmeur(e) analyste
- Commis paie / RH
- Coordonnateur(trice) en acquisition des talents

Plusieurs autres postes sur notre site carrière!

FAITES PARVENIR VOTRE CV AU <http://carriere.pelicansport.com> par télécopieur au 450-664-4522.

Pélican International inc, 1000 Place Paul-Kane, Laval (Qc), H7C 2T2



758202\_90114\_5

**Pelican**

## Arrivée des électroménagers en magasin en mars 2017! Emplois disponibles dès maintenant!

### Postes à combler dès maintenant:

- **Conseillers spécialisés en électroménagers**  
Postes réguliers et occasionnels
- **Gestionnaire de département**

### Ce que nous offrons vous intéressera

- Environnement de travail stimulant
- Rabais pour les employés
- Programme de formation
- Possibilités d'avancement
- Programme de bourses d'études
- Programme d'avantages sociaux

Postulez par courriel au [paie.04163@rona.ca](mailto:paie.04163@rona.ca)

ou passez en magasin.  
440, rue Dubois, St-Eustache,  
J7P 4W9, tél.: 450 623-1438

**RONA n'attend que vous!**

Les postes sont offerts également aux hommes et aux femmes.

**RONA**

**RONA ST-EUSTACHE**



## PARC NATIONAL D'OKA Emploi étudiants ou étudiantes

### Le mandat

Le parc national d'Oka est à la recherche d'étudiants âgés de 16 ans et plus pour combler les emplois suivant pour la saison estivale 2017.

- Service à la clientèle,
- Restauration, bar laitier, bistro et bar,
- Location d'équipements nautiques,
- Entretien (sanitaires et terrain)
- Sauveteurs
- Surveillance de camping,
- Soutien opérationnel au camping.

### Les qualifications requises

### Les exigences particulières et le profil recherché

- Posséder des habiletés en service à la clientèle;
- Polyvalence;
- Être disponible pour travailler sur des horaires flexibles (incluant les soirs et les fins de semaine).
- Être étudiant et faire la preuve de son inscription dans une institution d'enseignement à l'automne 2017.

### Les conditions de travail Il s'agit d'un emploi étudiant.

La période d'emploi : mai à octobre.

Salaire de départ : 11.11 \$

Les conditions de travail applicables sont celles prévues à la convention collective en vigueur.

Territoire de travail : Parc national d'Oka.

### Les modalités d'inscription

Transmettez votre offre de service au plus tard le 14 mars 2017 – 16 h à :

Parc national d'Oka  
Télécopieur : (450) 479-6250  
Courriel : [parc.oka@sepaq.com](mailto:parc.oka@sepaq.com)

**Les demandes seront traitées en toute confidentialité**

**Parc national d'Oka**  
Conserv. Découvrir. Partager.

La Sépaq souscrit au programme d'équité en matière d'emploi et encourage les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

764493\_67347\_5

**101 OFFRES D'EMPLOI**

CAMELOTS DEMANDÉS: 13ans et +. Demeurant à St-Eustache. 450-974-7046.

CAMELOTS DEMANDÉS: de jour et de soir, dans le secteur de Ste-Marthe-sur-le-Lac. 438-403-6235.

CAMELOTS DEMANDÉS: Secteur Ste-Marthe-sur-le-Lac. 450-983-7134.

**101 OFFRES D'EMPLOI**

CAMELOTS DEMANDÉS (adolescents). Le mercredi, demeurant à St-Eustache. 450-974-0350.

CAMELOTS ADULTES DEMANDÉS: secteurs St-Eustache, Deux-Montagnes, Ste-Marthe. Demandez Marc 438-875-1603.

**101 OFFRES D'EMPLOI**

CLASSEMENT, ASSEMBLAGE, RÉCEPTION POUR LA PÉRIODE DES IMPÔTS: de mars à mai 2017. 12\$/heure, lundi de 15h30 à 19h30, 2 autres soirs à déterminer. Samedi/ dimanche de 9h00 à midi. Envoyer CV: infos@solutionscomptablesac.com \*\*\*\*\*possibilité de poste permanent après la période des impôts.

RECHERCHE URGENTE! Préposé aux bénéficiaires, domicile privé à Ste-Marthe-sur-le-Lac. Pour plus d'informations 450-472-2766, entre 10h00 et 17h00.

SOUS-TRAITANT EN TRANSPORT RECHERCHÉ: recherche de sous-traitant avec camion de 20 ou 26 pieds, pouvant effectuer livraisons de matériaux sur chantier de construction ou résidentiel. Détenir la carte ASP serait un atout. Se présenter au 3691 Chemin des Grandes Tourelles, Boisbriand, passez par en arrière s.v.p..

**103 OCCASIONS D'AFFAIRES**

VOUS RÉVEZ DE DÉMARRER VOTRE ENTREPRISE voici l'occasion. Route de distributeurs automatiques, produits infatigables, projet clé en main, clientèle incluse. Financement. Programmes gouvernementaux, informations gratuites. 514-945-4599.

**104 GARDIENNES DISPONIBLES / DEMANDÉES**

BOISBRIAND: petite garderie 7,55\$, milieu familial. 2 places, 0-5 ans. Nathalie 450-430-3151.

GARDERIE PICABOO (éducative et bilingue): 1 place disponible. Contactez Nadia, 514-815-0006. www.garderiepicaboo.com

**104 GARDIENNES DISPONIBLES / DEMANDÉES**

NOUNOU RECHERCHÉE: 4 jours semaine, non fumeur. Doit posséder voiture. Références requises. Poste long terme. 438-882-1532.

**106 AIDES-DOMESTIQUES DISPONIBLES / DEMANDÉES**

ENTRETIEN MÉNAGER À domicile, disponible lundi au vendredi St-Eustache, Deux-Montagnes Diane, 450-473-2353

**118 SANTÉ / MÉDECINES DOUCES**

450-431-7966 ABSOLUMENT À DÉCOUVRIR. LA MAGIE DE MASSAGE PERSONNALISÉ, EXTRÊME DÉTENTE. PRIVÉ. REÇU. AMQ, 777, 9H00-22H00. ST-JÉRÔME.

450-491-6419 MASSOTHÉRAPEUTE ET NATUROPATHE: Massages suédois (doux), shiatsu (musculaire). Reçu, certificats-cadeaux.

450-949-0130, SATISFACTION: Détente qualité. 30 minutes/1 heure. Privé. 8h00-21h00. 777. Reçu.

AGRÉABLE MASSAGE: chaleureuse détente, 777, 8h-22h, privé, reçu. 514-775-8333.

**121 OFFRES DE SERVICES**

POSEUR CÉRAMIQUE, BOIS FRANC: plâtre, rénovation de s.d.b., cuisine, sous-sol. Steve, 514-947-8765, paiement carte crédit accepté.

**121 OFFRES DE SERVICES**

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES: intérieurs/ extérieurs, céramique, joints, peinture, planchers flottant/ bois franc. Entretien. Denis, 514-220-1410.

450-430-3395, A.L. RÉNOVATION Finition sous-sol, s.d.b., plafonds suspendus, planchers flottant/ céramique, peinture, joints, etc... Réparations tous genres. 27 ANS D'EXPÉRIENCE. Estimation gratuite. RBQ:8305-9998-59. André.

514-826-0242 RÉNOVATIONS INT./EXT.: cuisine, s.d.b., SPÉCIAL SOUS-SOL, portes/fenêtres, toiture, peinture. Spécialité balcon. Claude.

A-1 PEINTURE: céramique, plâtre, finition générale. Estimation gratuite. 28 ans d'expérience. Francis Butler, 514-436-5755.

HOMME À TOUT FAIRE: de la maison au jardin. Jean-Claude 450-806-0264.

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, 514-282-2022. www.sosaaq.com

**124 PEINTURE/ JOINTS**

VRAI TIREUR DE JOINTS: 27 ans d'expérience 450-430-3395, A.L. RÉNOVATION, joints/peinture. André. RBQ:8305-9998-59.

PEINTRE 30 ANS D'EXPÉRIENCE: Ponctuel, fiable. Estimation gratuite. Travail garanti! RBQ:8101-4151-03. 450-491-8065, Gilles.

**101 OFFRES D'EMPLOI**

**125 DÉMÉNAGEMENT**

DÉMÉNAGEMENT D. TOUCHETTE INC.: Depuis 1978, petits/gros déménagements. Service 7jours. Assurances. 450-430-1408.

DÉMÉNAGEMENT J.L.G.: camions 26pi., à partir 60\$/heure, avec assurances. Rabais 10% personnes 3e âge. 450-694-0022, Jean-Luc.

**128 ASTROLOGIE /CARTOMANCIENNE**

ANA MÉDIUM PURE, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél. 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Master Card).

**129 ACTIVITÉS SOCIALES**

AGENCE RENCONTRE: Temps et rencontres illimités. Souper vendredi, brunch samedi. 514-781-2546. www.agenceaccord.com

**130 IMPÔTS/ COMPTABILITÉ/ SECRETARIAT**

À VOS IMPÔTS! Particuliers et travailleurs autonomes. Alain 450-735-3953, tenue de livres, DAS, TPS/TVQ, Louisa 514-965-3957. info@comptabilitegirbro.com www.comptabilitegirbro.com

GESTION R. CHRÉTIEN: comptabilité, impôts (40\$). 450-971-4707.

SAUVEZ DE L'ARGENT! Professionnelle de l'impôt, plus de 30 ans d'expérience. 50\$. 450-473-7526.

**101 OFFRES D'EMPLOI**

**148 ARGENT À PRÊTER /SERVICES FINANCIERS**

310-PRÊT: Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours, de 8h à 20h. Compose sans frais: 310-PRET.

courtageexpress.com PRÊTS 500\$ A 1000\$ lundi au vendredi 8h-17h 1-888-994-4054

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brissou. 1-866-566-7081.

**154 PROPRIÉTÉS À VENDRE**

**148 ARGENT À PRÊTER /SERVICES FINANCIERS**

PRÊT 500\$ À 1000\$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721. www.credityamaska.com

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

**150 CONDOS À VENDRE**

DEUX-MONTAGNES: impeccable, ensoleillé, 2c.c., aire ouverte, foyer, vue bord de l'eau, piscine creusée, ascenseur. Aubaine! 179,900\$. Robert Martin, ctr. imm. agréé. 514-513-8316.

**LA PATATERIE**  
recherche **CUISINIER(E) SERVEUR(SE)**  
Temps plein/temps partiel  
Expérience un atout  
Contactez Mathieu 514 928-9350

**DISTRIBUTION**  
Blainville Deux-Montagnes  
Travailleur autonome recherché  
Distribution de journaux et circulaires de porte en porte  
Mise en sacs de circulaires  
Secteur Saint-Eustache et environs  
Doit posséder un bon véhicule  
Appeler 450 491-1410

**VISITE LIBRE**  
DIMANCHE 5 MARS DE 14 H À 16 H  
614, boul. Deux-Montagnes, Deux-Montagnes, près de la gare

Nouveau sur le marché

À quelques pas du TRAIN DE BANLIEUE (Gare de Deux-Montagnes). Grand condominium (étage complet) 1380 pc, trois chambres, deux stationnements. Une occasion unique à ne pas manquer. MLS 23968680

**Daniel Murphy**  
Courtier immobilier résidentiel  
Cell. 514 238-2699

**Denis Girard**  
Courtier immobilier agréé  
Cell. 514 973-6932

Sutton  
GROUPE SUTTON EXCELLENCE  
Agence immobilière

**NOUS RECHERCHONS**

**DISTRICT WEB** **CONSEILLER/CONSEILLÈRE PUBLICITAIRE NUMÉRIQUE**

DESCRIPTION DU POSTE  
Sous la responsabilité du directeur des ventes, le conseiller publicitaire développera le réseau d'annonceurs. Il veillera à l'élaboration des campagnes publicitaires numériques et jouera un rôle de premier plan auprès de ses clients. De plus, il s'appliquera à bâtir et à entretenir des relations fructueuses et harmonieuses, tant avec sa clientèle qu'avec la communauté d'affaires de la région.

RESPONSABILITÉS

- Prendre l'initiative afin de conseiller les clients dans l'élaboration et la mise en œuvre de leurs plans marketing.
- Proposer aux clients les diverses stratégies marketing à sa disposition, que ce soit la vente de site Web, campagne adwords, vidéo commerciale, visite virtuelle et plus.
- Travailler en collaboration avec son assistante aux ventes.
- Bâtir et entretenir des relations solides avec la clientèle déjà établie et développer les occasions d'affaires de son territoire de ventes en faisant preuve d'une écoute attentionnée.
- Maximiser la performance et être redevable envers les objectifs établis.

EXIGENCES REQUISES

- Minimum de 3 ans d'expérience en vente
- Expérience en marketing numérique
- Avoir un sens aigu des responsabilités

POURQUOI POSTULER POUR CE POSTE

- Bon salaire • Possibilité d'avancement
- Ordinateur fourni • Allocation pour votre cellulaire
- Essence et compte de dépenses • Travail près de chez vous et sans trafic

Le masculin est utilisé sans aucune discrimination et dans le seul but d'alléger le texte.

**JOIGNEZ-VOUS À L'ÉQUIPE!**  
Faites parvenir votre curriculum vitae par courriel: pmlanglois@groupejcl.ca  
\*Nous communiquerons avec les candidats retenus seulement.

GROUPEJCL | L'ÉVEIL | LA CONCORDE | NORDINFO | VOIX MILLE ÎLES

**Conseiller publicitaire**

- Développer un réseau d'affaires avec les meilleurs outils disponibles sur le marché.
- Élaborer des stratégies publicitaires en étroite collaboration avec vos clients.
- Supporté par une adjointe aux ventes, maximiser votre temps au développement des affaires.

**Qualités requises**

- Autonome – Proactif
- Bon communicateur – Polyvalent

**Exigences requises**  
Avoir un minimum de trois années dans la vente

**Travailler près de chez vous et sans trafic?**  
Horaire de travail  
Lundi au jeudi 8 h 30 – 17 h • Vendredi 8 h 30 – 16 h  
Emplacement de travail  
50B, rue Turgeon, Sainte-Thérèse J7E 3H5  
Envoyer votre CV maintenant pmlanglois@groupejcl.ca

L'ÉVEIL | LA CONCORDE | NORDINFO | VOIX MILLE ÎLES  
Membre du GROUPEJCL

domon

LE MEILLEUR PRIX GARANTI!

# 1 MILLION\$ EN RABAIS!

5  
jours  
SEULEMENT

## JUSQU'À 75% DE RABAIS SURTOUT EN MAGASIN

Exemple:  
**Spéciaux  
du jeudi**

WOW 701\$ DE RABAIS

**898\$**

Sectionnel  
RÉG. 1599,95\$  
Sectionnel de cuir de synthèse rouge avec légères imperfections

298\$  
Ottoman avec rangement  
159599

Autres teintes disponibles:  
● NOIR ● ESPRESSO  
Couleur peut varier d'un magasin à l'autre



WOW 541\$ DE RABAIS

**698\$**

Écran DEL  
RÉG.: 1239,95\$ - 160237

SMART TV  
1080p  
58"

2 USB 2 HDMI WIFI  
MODE JEU NAVIGATEUR WEB

SAMSUNG



Exemple:  
**Spéciaux  
du vendredi**

WOW 151\$ DE RABAIS

**48\$**

Ottoman  
RÉG. 199,95\$ - 152449



WOW 251\$ DE RABAIS

**598\$**

Laveuse  
RÉG. 849,95\$ - 161708  
- 11 cycles de lavage

4,2 pi³  
he

CUVE INOXYDABLE

MAYTAG



Exemple:  
**Spéciaux  
du samedi**

WOW 501\$ DE RABAIS

ÉCONOMISEZ 63% SUR CETTE CHAISE

**298\$**

Sofa  
RÉG. 799,95\$ - 163609  
Mobilier en cuir de synthèse noir avec pattes fini chrome.



WOW 131\$ DE RABAIS

**268\$**

Micro-ondes Hotte  
RÉG. 399,95\$ - 166025

ACIER INOXYDABLE

MAYTAG



Exemple:  
**Spéciaux  
du dimanche**

WOW 100\$ DE RABAIS

**177\$**

Écran DEL  
RÉG.: 287,95\$ - 165540

28"

1 USB 2 HDMI

SAMSUNG



WOW 201\$ DE RABAIS

**98\$**

1 PLACE  
Rég. 299,95\$ - 154619




**PROBLÈMES DE CRÉDIT?**

RETRAITÉ(E)? - FAILLITE? - REVENUS À POURBOIRE? - AIDE SOCIALE? - SANS EMPLOI?  
DEMANDEZ NOTRE PLAN DE LOCATION POUR VOS ACHATS!

ENCORE PLUS DE RABAIS EN LIGNE

**domon.com**

**LACHINE**  
1360, rue Notre-Dame  
514-637-5837

**CHÂTEAUGUAY**  
12, boul. St-Jean Baptiste  
450-692-1040

**STEUSTACHE**  
344, rue Dubois  
450-473-2757



domon

De notre famille à la  
vôtre depuis plus de **63** ans  
au Québec!